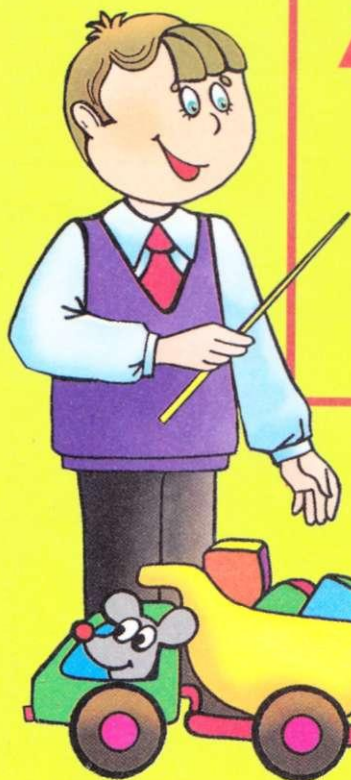


к81498-920
Е74
4-47926

Чăваш АЗБУКИ

ÿ ау ç
Ăă ăс-лă
Уа ё
Ан-на
Ра-ман





4-047926



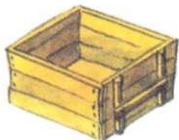
Аа



Ӧӧ



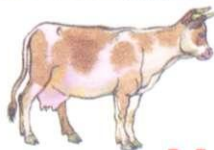
Бб



Ее



Ёё



Ёё



Жж



Лл



Мм



Нн



Оо



Тт



Уу



Ўў



Фф



Щщ



Ъ

Ыы

Ь



б	 Вв	 Гг	 Дд	
к	 Зз	 Ии	 Йй	 Кк
о	 Пп	 Рр	 Сс	 Щщ
р	 Хх	 Цц	 Чч	 Шш
	 Ээ	 Юю	 Яя	

1

КФ14УВ-920
Е 74

А.А. ЕРМОШКИНА, Н.Н. ЧЕРНОВА

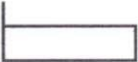
Чăваш АЗБУКИ

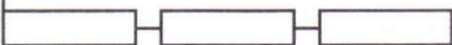
Пуçламăш шкулăн 1-мĕш класĕ валли

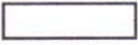
Чăваш Республикин Вĕренÿ
тата çамрăксен политикин министерстви
шкулсенче усă курма сĕннĕ


Шупашкар
Чăваш кĕнеке издательстви
2015


Йышӑннӑ паллӑсем:


 . — предложени



 . — предложени ты-
тӑмне кӑрекен сӑмахсем


 — сӑмах


 — сыпӑк чикки, сӑмахри сыпӑксен хисепӗ


 — сасӑ


 — уҫӑ сасӑ


 — хытӑ хупӑ сасӑ  — ҫемҫе хупӑ сасӑ



 — пусӑм

 — янракан хытӑ хупӑ сасӑ

 — янракан ҫемҫе хупӑ сасӑ

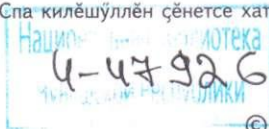
 — вӑрӑммӑн илтӑнекен хупӑ сасӑ

 — малалла тата каялла вула

 — Аннапа Раман  — ушкӑнпа ёҫле

Ермошкина А.А.
Е 74 Чӑваш азбуки: вӑренӗ пособиё. 1-мӑш класс / А.А. Ермошкина,
Н.Н. Чернова. — Шупашкар: Чӑваш кӑнеке изд-ви, 2015. — 143 с., ил.
ISBN 978-5-7670-2388-2

Вӑренӗ кӑнекине ФГОСпа килӑшӗллӑн ҫенетсе хатӑрленӗ.



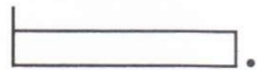
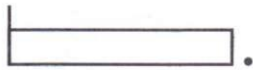
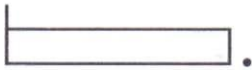
УДК 373.167.1
ББК 74.268.1Чув

ISBN 978-5-7670-2388-2

© Ермошкина А.А., Чернова Н.Н., 2015
© Чӑваш кӑнеке издательстви, 2015

Проверено 31 МАР 2017







?

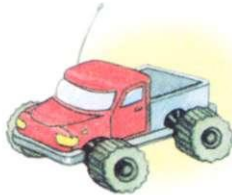
_____ ?



_____ — _____ — _____ .

_____ — _____ .

_____ — _____ — _____ — _____ .



_____ .

_____ ↓ _____ — ... — _____ .



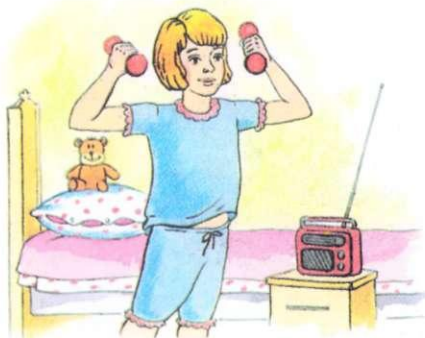
□ □ ... □ .



□ □ □ .



□ □ □ .



□ □ □ .



□ □ □ .



□ □ □ .



□ □ □ .



--	--	--



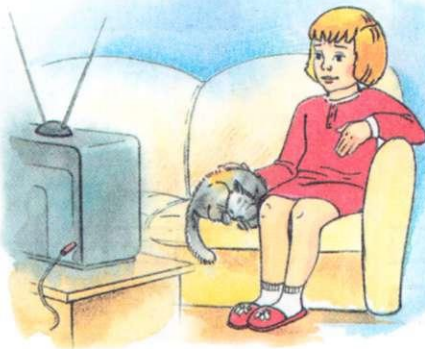
--	--	--



--	--	--



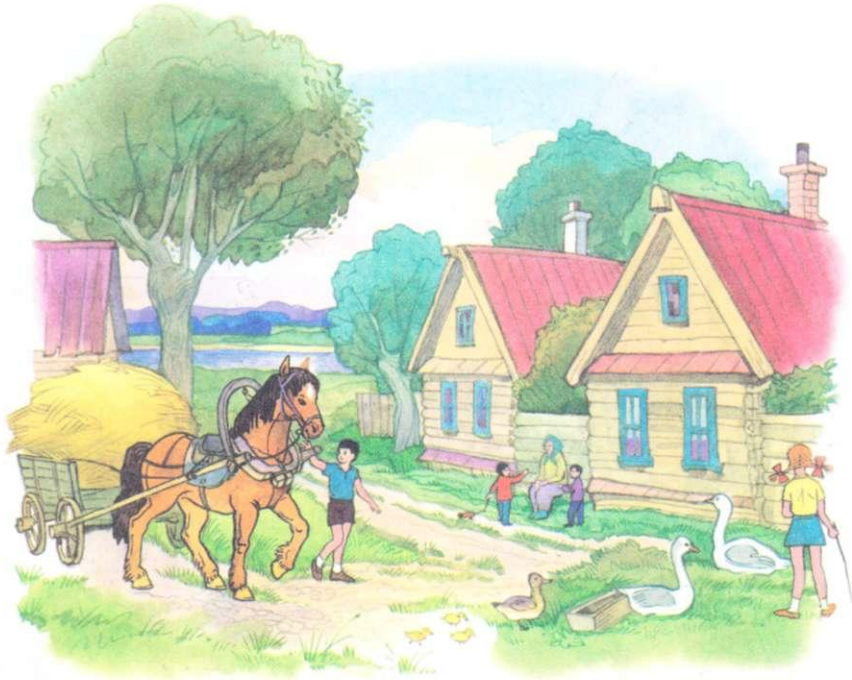
--	--	--



--	--	--



--	--	--



				.
				.

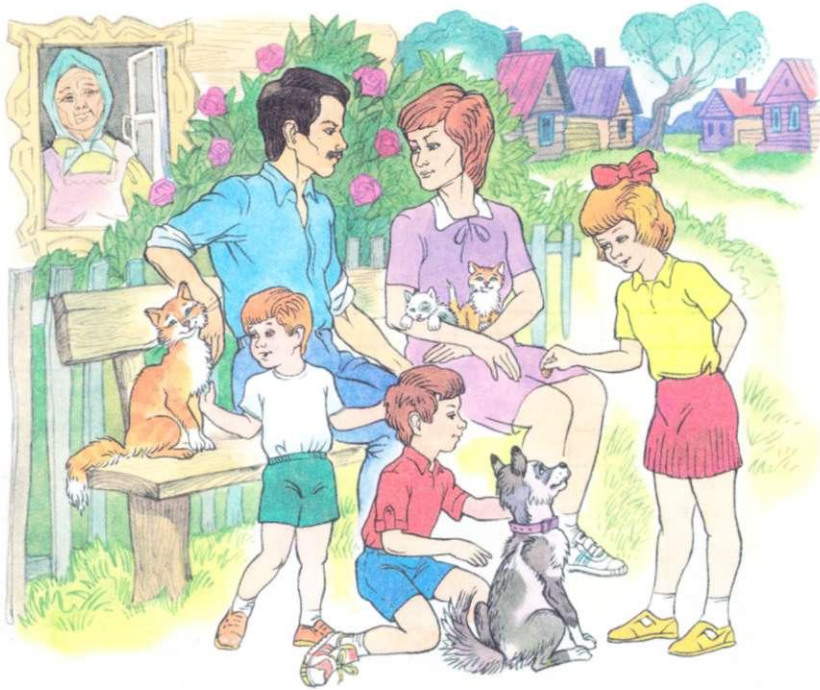


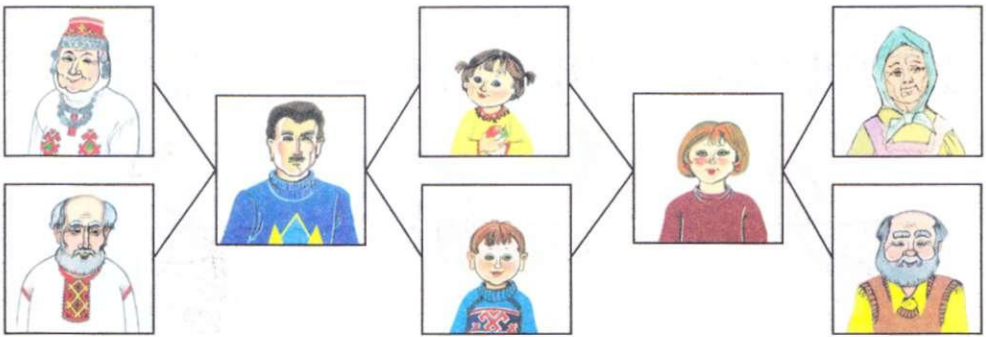
--



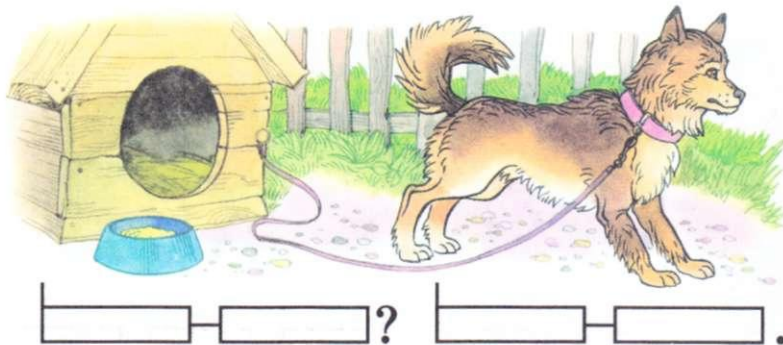


--	--



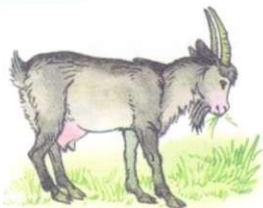


--	--	--	--	--	--	--	--

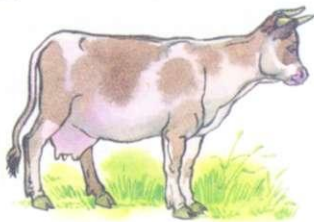


?

[?] [?]



[?] [?] [?] [?] [?] [?]



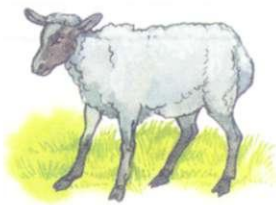
[?] [?] [?]



[?] [?] [?] [?]



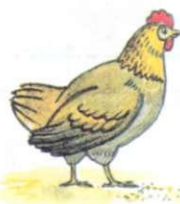
[?] [?] [?] [?] [?] [?] [?]



[?] [?] [?] [?] [?]



[?] [?] [?]



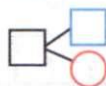
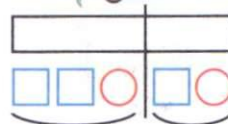
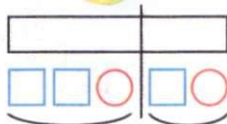
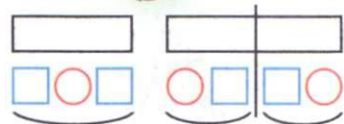
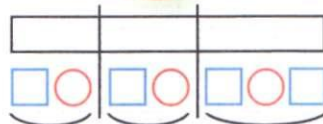
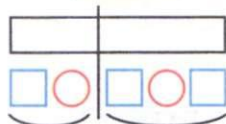
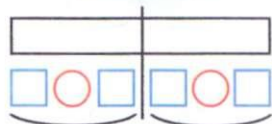
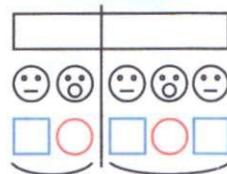
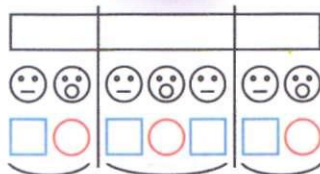
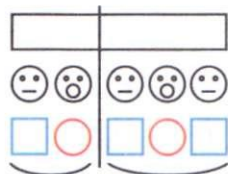
[?] [?] [?]

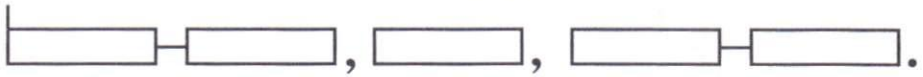


[?] [?] [?] [?] [?]

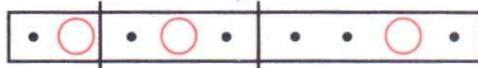
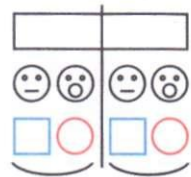
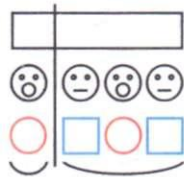
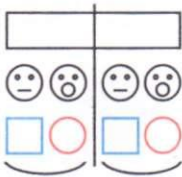
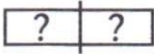


[?] [?] [?] [?] [?]





?





?

? ? ? ? ?



|



|



|



|



|



|



|



|





_____ — _____ — _____ .
 _____ — _____ , _____ , _____ .



○ | □ ○



○ | □ ○



□ ○ □



□ ○ □ | □ ○



□ ○ □ | □ ○



□ ○ □



□ó|□○

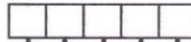
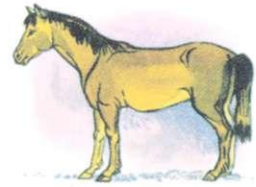
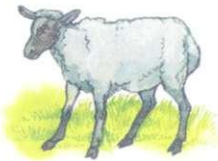
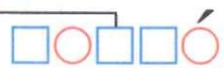
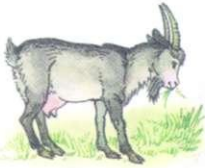
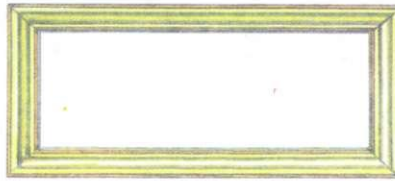
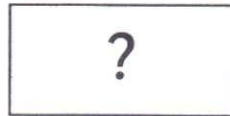
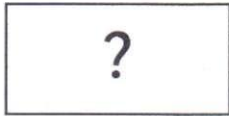
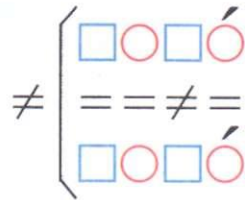
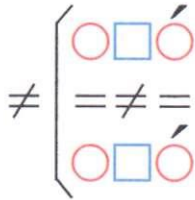
□ó|□○○

□ó□|□○○

□○|□ó

□○|□ó□

□○○|□ó□



a



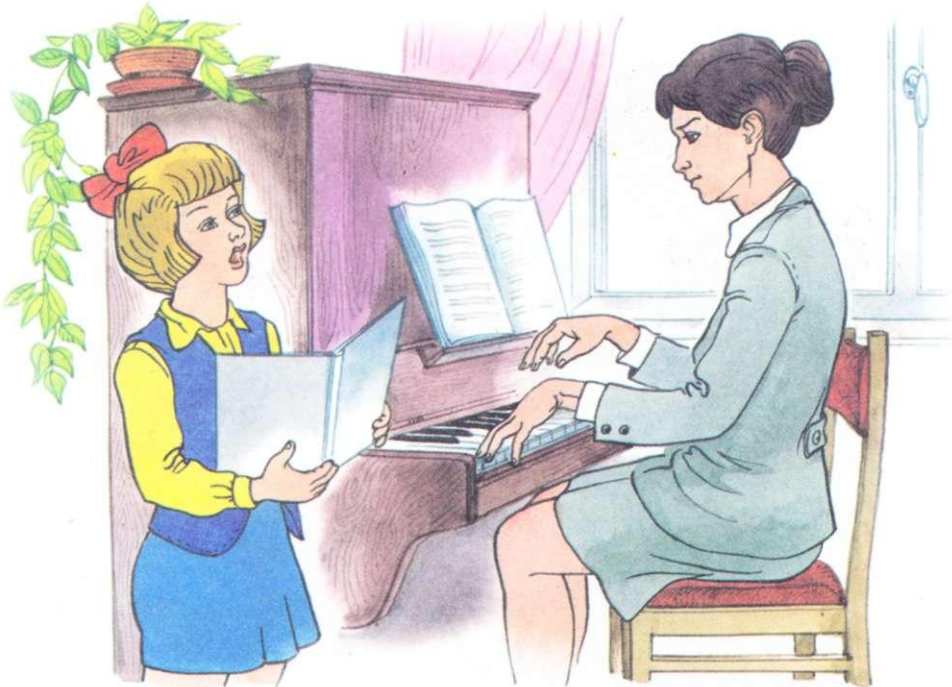
a|---



a|----



a| - a -

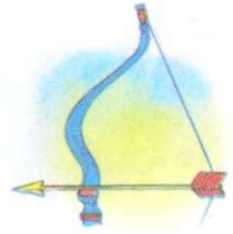


A-a-a! A-a-a! A-a-a!

A-a-a-a!

Ч-47926
Национальная библиотека
Чувашской Республики

yy



o | □ o □

y | ---

o | □ o □

y | ---

o | □ o

y | --



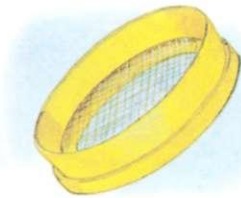
Y-y-y! Y-y-y! Y-y-y! Y-y-y-y!



○|□○

a|— a

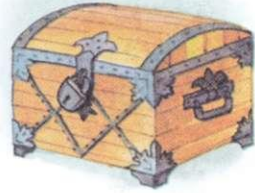
a ~~~~~ y



○|□○

a|— a

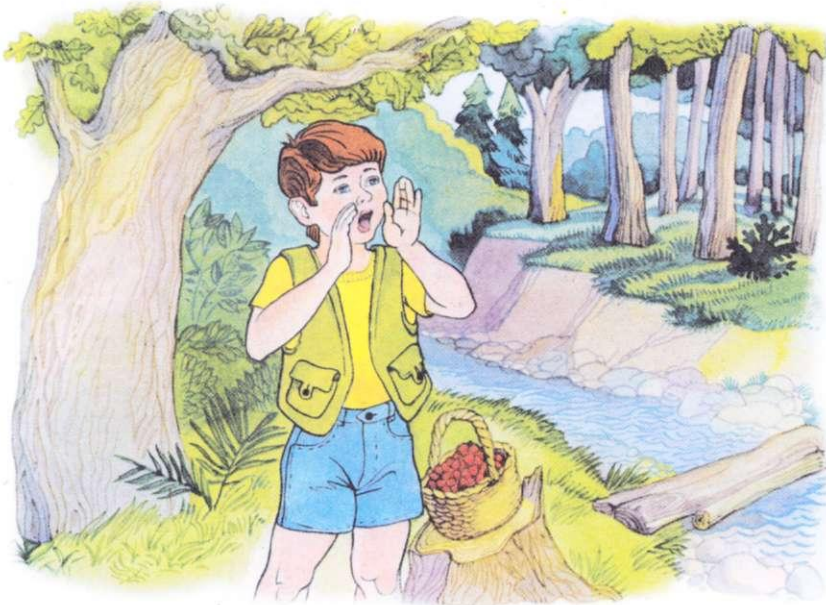
ay



○□|□○

a—|— a

○ ~~~~~ ○



A-y! A-y! A-y! A-y! A-y-y!



○|□○

□○

○□|□○

y|- a

- y

y-|- a

y ~~~~~ a

ya

○ ~~~~~ ○



Y-a! Y-a! Y-a! Y-a! Y-y-a!



□○|□○□

○□|□○□

□○|□○□

- у | - а н

а - | - а н

- у | - а н

а ~~~~~ н

а н

○ ~~~~~ □

а н

а | у

а | у

у | а

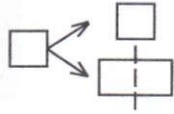
а н



□ □ □ □ , а н ! □ □ □ □



?



ун

ун | - -

- а - | - у н

у ~~~~~ н

ун

о ~~~~~ □

а | у

ан

у | а

ун



□, ан ан!



○|□○□ □○|□○□ □○□|□○

ă|-ан -а|-ăн -у-|-ă

ă ~~~~~ н

ăн

○ ~~~~~ □

ăн

а|у

ан

у|а

ун



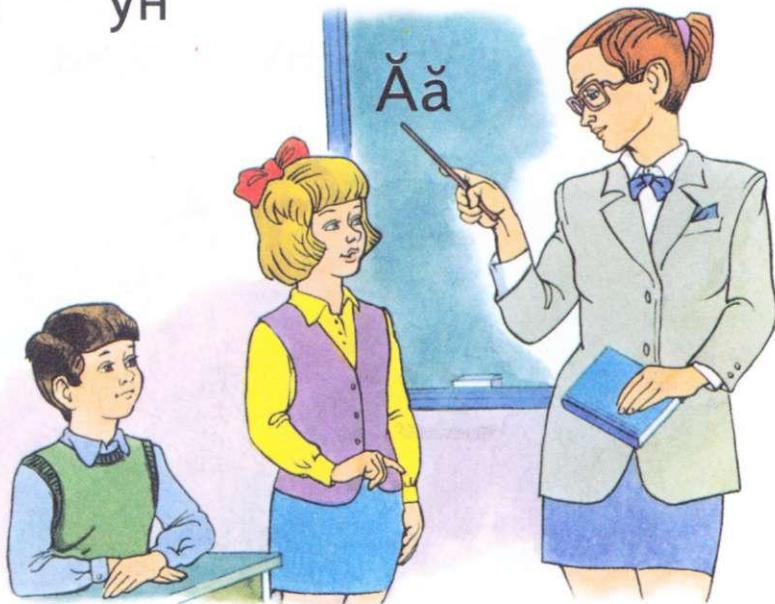
ан

○□

≠=

○□

ăн



□ - □ . □ - □ - □ .



На!
а н
 на



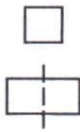
а н | а н
 на | – ѓ



Ну!



?



а н

а н

а н

Ан | на

ѓн

на

а | на

ан | на

ун

ну

у | на

ѓн | на



— Анна, уна.

Анна унанѓ.



○□|□○ ○□|□○□ ○□ □○□|□○

ал|—а ал|—я— ал —ял|л—

○□
ал

○□
ан

□○
на

○□
ал



○□
≠=

○□

ян

ня

ял

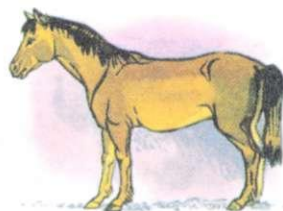
ун

ну

ул



□—□ . Унян  □ .



□○|□○|□○□

— ѓ | — а | — а л

□○□|□○

— — — | л а

□○|□○

л а | — а

□○
л а

○□
а л

а ѓ

□○
л а

л а



?

□

а | л а

а | л а

а | н а

□

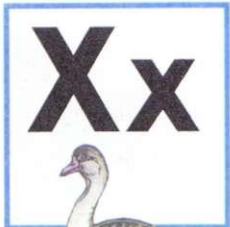
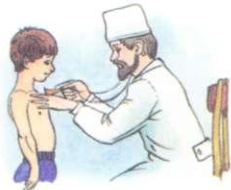
а л | л а

а л | л а

А н | н а



— На, Анна, ала. Анна, алла.
Анна алланя.



○□|□○□ □○□|□○□ □○|□○□


ух|—а— —ух|—а— ху|—ах

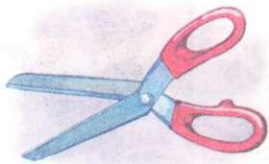
○□
ах

а|у ал ла ан на ах
у|а ул лу ун ну ух

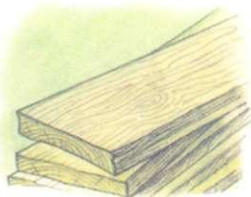


— Анна, на  .

— Ах,  !



□○|□○
х а|— ѓ



□○|□○
х ѓ|— а



□○|□○□
х у|— ѓ н

□○
х а

○□
а х

□○
х а

а|х а

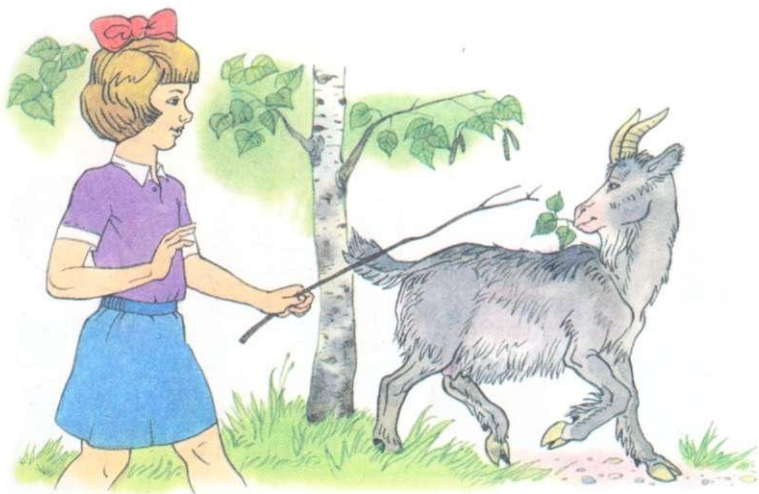
х у|на

ѓ х




х ѓ

у|х ѓ

х у|н ѓ



— А х а,  ! А н н а, н а х у л ѓ.

— ,  а н . , х у н а.



– ум

ам | – а –

у | – ам

о о □
ам

ан на ал ла ах ха ам



— Ам! Ам! А-ам! Ула , ан.

Ула  анна.



Му-у-у!



□○|□○|□○
ма|—|на



□○|□○□
ма|—|а—

○□
ам

□○
ма

ул|ма

ха|ма

□○
ма

ђм

ма

ма|на

ха|ма

ум

му

ма|на

ху|ма



— Анна, на хма.

Анна хма хна.

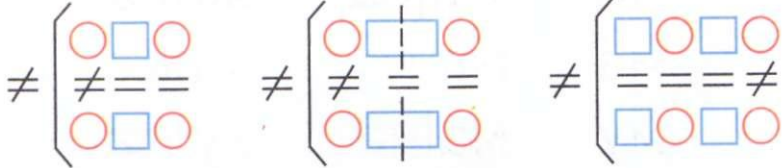


о □	о □	о □	о □
ал	ам	ан	ах
ӑл	ӑм	ӑн	ӑх
ул	ум	ун	ух

а на	ан нӑ	ху на	ху ла
ӑ на	ӑн нӑ	ху нӑ	ху лӑ



?



У-у-ух! У-у-ух! У-у-ух! Ух, Анна.

□○	□○	□○	□○
ла	ма	на	ха
лă	мă	нă	хă
лу	му	ну	ху

а лă	у ла	ул ма
а ла	ху ла	хă на
а на	ху лă	ăн нă



— Ах, улма! Улма ѓннă!
 Алла — хăна.
 — Анна, ан. Мана хăнала.
 Анна аннă, Аллăна хăналанă.
 — На, улма, Алла.



– а̣ | – а̣ р



– у | р а̣



– а̣ | р у

а̣ р

р а̣

а р | л а

у | р а

н а̣ | р а̣

у р

р у

у м | р а

л а | р у

х у | р а | м а



Умра хурама. Хурама хура
на̣ р а̣. На̣ р а̣ ма̣ н а̣. Уна̣ н б у р а.

— Хура на̣ р а̣, а н.

Хура на̣ р а̣ а н н а̣.



□ ○ □
хур

ху ~~~~~ р

ма	ху	ха
ман	хум	хам
мал	хул	хал
мар	хур	хар

хур □ ○ ~~~~~ □

у|ра → у|ра́ → ура → урам



Хулара

Умра хула. Алла, Раман хулара.
Урамра халӓх. Урам анлӓ.

р • • • у • • х • • • • • • • • • •

ман	лар	у нән
ар ман	мар	ма нән
ар лан	мәр	ха мән
а ран	хә мәр	ха мә рән



□ ○ □
лар

ла ~~~~~ р лар □ ○ ~~~~~ □

ар|ла → ар|ла́ → арла → арлан



≠ { □ ○ □
= = =
□ ○ □



Мәрмәр

Умра хәмәр Мәрмәр. Унән  .
 ула, хура. Мәрмәр мәрланә.



□ ○ □
хум

ху ~~~~~ м

ма на	ла ру	ха ма
ман	лар	хам
ху ра	ху лă	ху ма
хур	хул	хум

хум

□ ○ ~~~~~ □

ху|ра → ху|ра́ → хура → хуран



Анна

Анна арлама ларнă. Аран-аран арланă.
— Хулăн арланă. Ан хурлан, Анна, ар-
лама ханăхан.



□○|□○ □○|□○ □○|□○□
ша|—а шă|ш— шу|ру—

аш	ша	ăш	ла ша	шу хă
ăш	шă	ă шă	шă на	шу хăш
уш	шу	ă шăх	шă мă	шă рăх

ă|шă → á|шă → ăшă → ăшăх



Лаша

Аннан хура лаша.

Раманăн шурă лаша. Шурă лаша шухă.

Шăрăх. Хура лаша ăшăрханă.

шу|рă

ху|шă

ă|шă

шур|лăх

хуш|нă

ă|шăн

шăл|лăм

хă|мăш

ăш|шăн

шăл|нă

ха|мăр

мă|шăр

ху|шă → ху́|шă → хушă → хушăк



Урамра

Анна ѓшшăн хушнă:

— Шăллăм, хамăр ума шăл-ха.

Анна ларнă. Раман урам шăлнă.



Анна шăннă. Раман ѓшăннă.

р • • • у • • х • • ш • • ы • • • •

ы|рă ыр|ла хыр
ы|ран шы|ра хыр|нă
ых|ра хы|рăм шыр|лан
ы|ра → ы|рă → ыра → ыраш



Ырлăх

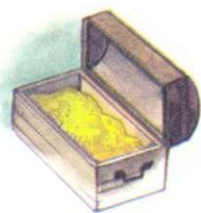
— Анна, ыхруна хур,  хыр.
Раман, хур шыра, — хушнă амăш.
Анна  хырнă.
Раман хур шыранă.



хыр

ы|ран
ы|раш

хыр
хырнă



лар

лар
ларнă



хур

хур
хунă

ыр|хан
ыл|маш

Ырă

Шурă

Ула

Хура

Хăмăр

Хăрах

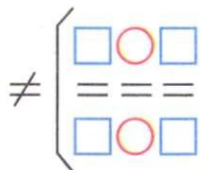
Ăшă

Хулăн





?



Раман, лар.

Манан лар манә.



Урамра хыр.

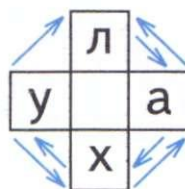
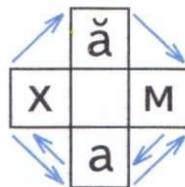
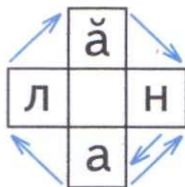
Алла,  хыр.

Манан шурә хур, унан хура хур.

Анна, ыхруна хур.



?



?



ала

Алла

ара

алла

әннә

Анна

әшә

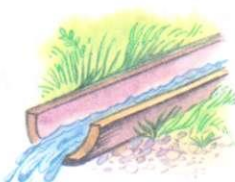
шәл

ама

ана

аха

хух



в а | л а –



в ѓ | – ѓ р



в у | – ѓ



ав



ва

ав

вӓл

вӓ|рӓм

ӓв

вӓ

ав|нӓ

хӓ|вӓл

вӓр|ман

ыв

вы

а|ван

ы|вӓн

шӓ|вар



Вӓрман

Вӓрман шавланӓ. Анна  шыранӓ.

Ануш ывӓннӓ. Вӓл ларнӓ.

— Ах, хырлӓхра ырӓ шӓршӓ!

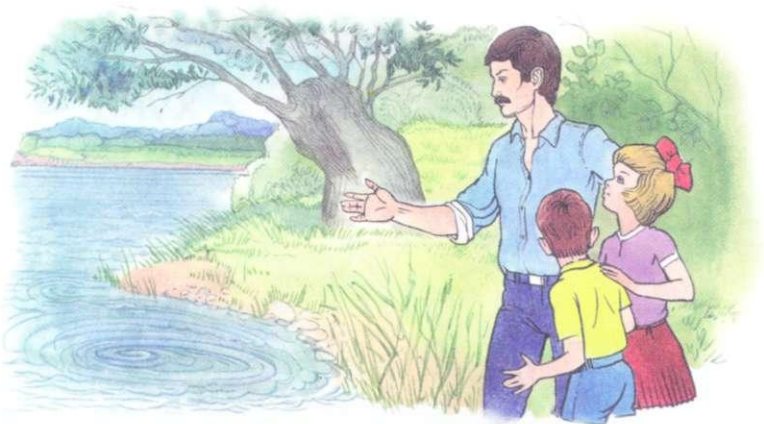
лав	а вӑр	ву ла
шав	хӑ ва	ву лав
шыв	хӑ ва лӑх	вы рӑн



Аван вула. Хӑва аван.
Шыв ӑшӑх мар, авӑ авӑр.
Ыран, Анна, Раман, хӑва авӑр.

а в а н
 ≠ $\left\{ \begin{array}{l} \text{○} \square \text{○} \square \\ \text{=} \text{=} \text{=} \text{=} \\ \text{○} \square \text{○} \square \end{array} \right.$
 а в а н

а в ӑ р
 ≠ $\left\{ \begin{array}{l} \text{○} \square \text{○} \square \\ \text{=} \text{=} \text{=} \text{=} \\ \text{○} \square \text{○} \square \end{array} \right.$
 а в ӑ р



Ан манӑр

Хӑвалӑх. Аван вырӑн.
Шыв ӑшӑ. Вӑл ӑшӑх мар.
— Авӑ авӑр. Анна, Раман, ан манӑр.
Шывра хӑрушӑ.

ху рал	у лӑм	ар ман
ху ран	у лӑх	вӑр ман
ху рӑн	у рӑх	ы раш
ху нар	у рам	хӑ мӑш



?
≠
≠
≠

у л ӑ х	х у р ӑ н	х у р а н
○ □ ○ □	□ ○ □ ○ □	□ ○ □ ○ □
= = = =	= = = =	= = = =
○ □ ○ □	□ ○ □ ○ □	□ ○ □ ○ □
у л ӑ х	х у р ӑ н	х у р а н

ху|на → ху|на́ → хуна → хунав



Ан хӑра!

Раман урамра. Ула хур урамра.
 — Раман, на хулӑ! Ан хӑра, Раман.
 Раман хӑраман.



с а | ма | ва р



с ы | р ә ш



а с

с а

ә с

с а | ва

с ы | в ә

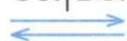
ә с

с ә

ә с | л ә

с ә | в ә

с ы в | л ә х



?



Анна, шыв әс.

Вула-вула әс хушән.



Асәрхан!

Сахрун сысна усранә. Сысна самәр.

— Раман, сыснан вунә .

Унән асав шәл. Вәл усал. Асәрхан!



ç ә | – ә р



ç у | н а



ç ы | р у

аç

ça

уç

ы|вәс

су|ха

әç

çә

уç|ләх

ы|вәç

çу|ха

уç

çу

у|çә

са|ва

сыр|лан

ыç

чы

у|сә

ça|ва

çыр|ла



Саламлә çыру

Анна çыру çырнә. Маруça ырләх-сыв-
ләх суннә. Салам çырнә. Çыру çырма
хушнә. Маруç çыру вуланә. Вәл савәннә.

сар çу	су ран	сы хă
шăн çу	çu ран	çы хă
услам çу	ça ран	сă вăс
... çу	çar ран	сă вăç

Уçă сывлăш. Лар уçă. Шыв уçă.



?

\neq

у	ç	ă
○	□	○
=	=	=
○	□	○
у	ç	ă

\neq

ç	у
□	○
=	=
□	○
ç	у

\neq

ç	у	р	а	н
□	○	□	○	□
=	=	=	=	=
□	○	□	○	□
ç	у	р	а	н



Савăнăç

Шурă сурăхăн шурă çăм. Хура сурăхăн хура çăм. Асламăш çăм арланă. Вара вăл алса çыхнă. Савăнăç. Аннан шурă алса, Раманăн хура алса.



п ѓ | л а н п ы | л – с – с п у | л ѓ

а п

п а

а п | п а

п у | л ѓ

у | п а

ѓ п

п ѓ

п а | л а н

п у | р а

у р | п а

у п

п у

п ѓ | л а н

п у | р ѓ ш

ѓ а | п ѓ



Пулашу

Ануш аппа улахра пару пахна. Павал
та улаха анна. Вал Ануш аппана пулашна.
Ануш аппа Павала ырлана.

р с ç • у • • х • • ш • • ы • • • •

сып пур шап-шу|рă ...

сап пыр хуп-ху|ра ...

лăп пыл сап-са|рă ...

пу|лă → пú|лă → пулă → пулăш



Пулăра

Павăл, Уçăп, Аннапа Раман пулăра.

— Анна аппа, авă шапа.

— Раман, лăплан. Пулăра шăп лармал-ла, шăллăм.

— Анна аппа, çупах!

Пулă аван хыпнă.



□○|□○
– ё | р и



□○|□○
ш ё | ш и



□○|□○
п ё | ш и

и р

р и

и р | х и

и р х и с ы в л а м

и л

л и

ш ё | ш и

ш ё ш и с у р и

и ш

ш и

п ё | р и

п и р и л



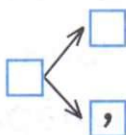
х ы р

□○□

≠ ≠

□○□

х и р



ы → □

и → ,

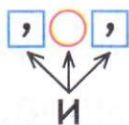
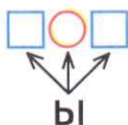
в ы р

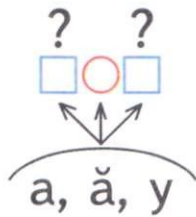
□○□

≠ ≠

,○,

в и р





п и р



п а р



п ә р



п у р



п ы р



а, ә, у, ы



и



Ҷулла

Ҷил ләпланнә. Әшә Ҷумәр Ҷунә.

Ирхи Ҷумәр вәраха пыман.

Ҷумәр хыҶҶән Мирунпа Ирина аппа Ҷум
Ҷумланә.



ç – р | ç и



п а н у л | м и



п и | ç и х | х и



?

≠



хыр

выр

пыр

пыл



хир

вир

пир

пил

Аван-и? Сывă-и? Сывах-ши?



Пыл

Сарпи аппан пыл пур. Вăл Рамана пыл-па хăналанă. Пыл сывлăхшăн усăллă.

Сывлăх вăл — пурлăх.



□○|□○□ □○|□○|□○ ,○|,○
 т у|р а т т а́|ма|на ти|л—

○□
 а т

□○
 та

у т
 ⇌

а|та́

ты|ра́

и т

ти

х у т
 ⇌

у|та́

ти|ха

п и т
 ⇌

па́|та

ту|та



Шурă ҫăнăх

Тулă ăнса пулнă. Ӑна вырса пустарнă.
 Арманта тулăран шурă ҫăнăх тунă.
 Аннапа Раман савăннă.



□○□|□○ ○|□○□ □○□|,○ □○□|□○□
 т ә р | н а ә | т ә р н у т | р и х ә н | т ә р

○□ □○ т у т у т у | р а т ә п - т ә | р ә ...

и т т и т и р т у р | т а җ а п - җ у | т ә ...

ы т т ы т а в т ы | м а р с а п - с а | р ә ...

ту|ра → ту|ра́ → тура → турат



?

тутәр
 саппун
 тәләп
 ...

җи-пуҗ



әтәр
 хәнтәр
 ...

?

тәрна
 тәри
 тәмана
 ...

?

сурәх
 сысна
 ...

?



ка|вӑн киш-р ку|пӑс|та

ак	ка	ак	у ка	ку ка ҫи
ик	ки	рак	ук ҫа	кук ка
		сак	ка вӑн	кук кук



Кӑпӑшка ҫӑкӑр

— Ырӑ кун пултӑр, кукаҫи.

— Сана та сывлӑх сунатӑп, мӑнукӑм.

Кил-ха, кӑпӑшка ҫӑкӑрпа пӑтӑ ларса ҫи.

— Кукаҫи, ҫӑкӑрпа пӑтӑ тутлӑ. Тавта-пуҫ ҫӑкӑр-тӑваршӑн.



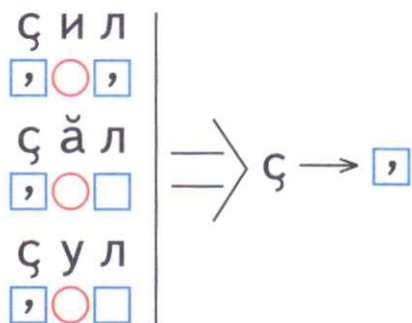
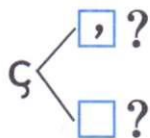
□○|□○ □○□|□○
шур|ә к|әм|па



□○|□○□
к|ә|р|ә|ç

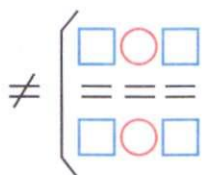


? çил
ç|әл
çул



кан	сак	ку шак	п ә к ә
	↔		
кин	çак	ку рак	к әт к ә
	↔		
кил	çук	ку р әк	кур ка
	↔		
кул	хак	ка р әк	к ә ма ка

çа|ра → çа|р|а → çара → çаран
 çу|р|ә → çу|р|ә → çур|ә → çур|әк



Ку манӑн кил.

Саша, кунта кил.

Маша саппун ҫак.

Ҫак саппуна ил.

ху|лӑ → ху́|лӑ → хулӑ → хулӑн

ху|на → ху|на́ → хуна → хунар

а|вӑ → а́|вӑ → авӑ → авӑр

су|ха → су|ха́ → суха → сухан

Ҫӑкӑр

Хырӑм выҫмасӑр

ҫӑкӑр ан тыт:

ҫӑкӑртан хакли ҫук.

Алӑ ҫумасӑр

ҫӑкӑр ан тыт:

ҫӑкӑртан таси ҫук.



хывмасӑр

ҫӑкӑр ан тыт:

ҫӑкӑртан асли ҫук.



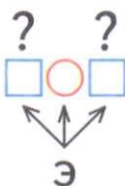


○ | □, ○, □

э | м — л

○, □, ○, □, □, ○, □

эр — ш м — н



○, □

э х

○, □

э п

○, □, □, ○

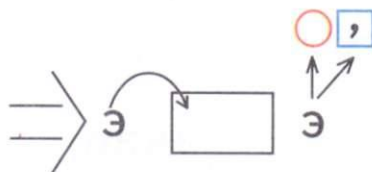
Э л п и

○, □, □, ○, □

Э н т и п

○, □, □, ○, □

Э р х и п



эр

эх

пир

Эл|пи

эн

эс

э|пир

Эн|три

эк

эп

сир

Эр|хип

эм

эп|пин

э|сир

Эн|тип

эл

эк|ран

э|тап

Эл|ла

р с с т у • • х • • ш • • ы • э • •



?

эк

пин

Эн

хип

эп

ран

Эр

три



Энтип

Энтип сыв мар ыртнӓ. Вӓл шӓнса пӓсӓлнӓ. Ӑна пӓхма тухтӓр пынӓ.

Тухтӓр ӓна урама тухма хушман. Вӓл панӓ. сывалма пулӓшнӓ.

Энтип сывалнӓ.



?

3 2 1

3 4 5 2 1

2 3 4 1

сук

кӓрӓс

ывӓс

**Сывӓ сывн — сунатлӓ сывн.
Сывлӓхран хакли сук.**

Ее



е [э]

□○|□○|,○ ,○|,○,|,○ ,○|,○

пу|ка|не к-|реп|ле т-|ве

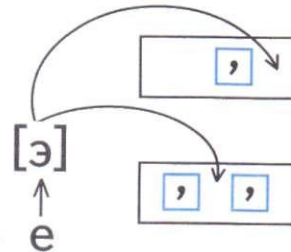


? ?
□ ○ □
↙ ↘
е

,○, ш е л

,○, ,○ ш е в л е

○□,○ у м н е



,○, е

,○, и, е [э]

□○ ма

□○ ме

шǎл

шав|ла

У|ри|не

на

не

шел

шев|ле

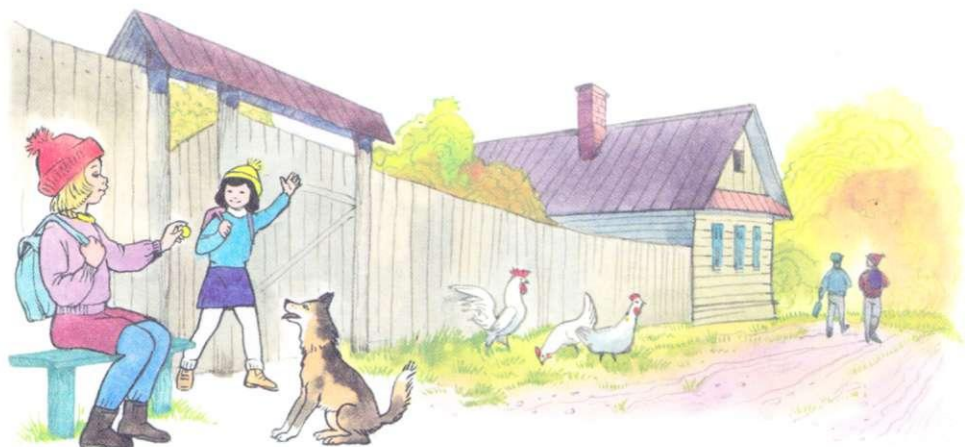
Ку|ли|не



?

ш а л
 ≠ $\left\{ \begin{array}{l} \square \circ \square \\ = = = \\ \square \circ \square \end{array} \right.$
 ш а л

Анна, урам шал.
 Манан шал шуря.



Ирхине

Илемпи сыварса тәнә, вырәнне пустар-
 нә, питне сунә, шалне тасатнә, тумланнә,
 апатланнә. Унтан вәл шула тухса утнә.

Урамра Илемпи Аннана курнә.

Илемпипе Анна — тантәшсем.



?

3 2 1

сап

3 2 1

пиç

3 2 1

тух



к—|п е в и т р е к—|р е |с е у п ѓ т е

а т | т е

а | с а т | т е

у м | н е

и н | к е

а н | н е

а | с а н | н е

п а т | н е

х у л | л е н



Парне

Урине инке хӑнара. Унӑн пурин валли те парне пур. Манӑн парне — пукане. Шӑллӑмӑн — хитре витре.

— Тавтапус, Урине инке!

и ~~~~~ рт ирт ○ ~~~~~ □□

ирт

ир

ил

алт

ирт

илт

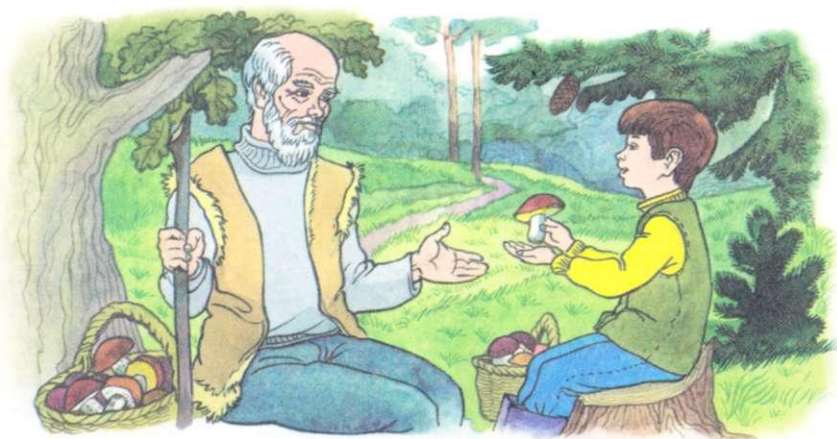
алт|нӑ

ирт|тер

илт|тӑр

урт|нӑ

ир → ирт → и́рт|нӑ → иртнӑ



Асатте

Манӑн асатте ватӑ. Вӑл ырӑ кӑмӑллӑ
сын. Асатте вӑрман ӑсти пулнӑ. Эпир
унпа кашни эрнерех вӑрманта пулатпӑр.
Унта сывлӑш уҫӑ, сывлама ҫӑмӑл.



1 2 3 5 4

ҫӑмха

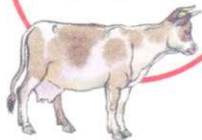
1 2 5 4 3

сунар

1 2 5 4 3

сухӑр

Ёё



’ ○ | ’ ○ ’

л ё | п ё ш

’ ○ | ’ ○

– ё | п ё

’ ○ | ’ ○

к и | м ё



? ?
□ ○ □



ё

○ ’ □ ○

ё ш н е

’ ○ ’ ○

т ё р ё

’ ○ ’
ё

’ ○ ’

и, е [э], ё



Ёне

Пирён ёне ула. Унән пӑрушӑ те ула.
Анне пире ашӑ сӑт ёҫтерет.
Ашӑ сӑт сывлӑхшӑн усӑллӑ.



ç ё | р ё



ç ё | ç ё



ми | х ё



х — | ш ё

тăм

э | пё — эп

хёп-хёр | лё

тём

э | сё — эс

сип-си | мёс

хал

эр | не

тёп-тё | рёс

хёл

эрём

сём тёт | тём



Мёншён тутлă?

Мёншён тутлă пан улми,
 мёншён тутлă çёр сырли,
 мёншён тутлă хурлăхан?
 Хамăр лартса тунăран,
 хёвел тёслё пулнăран.



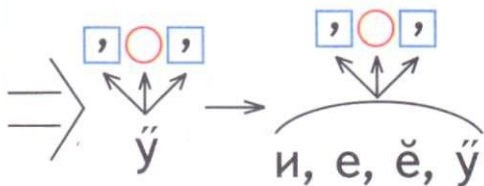
□, ○ □, □, □, ○ □, ○
п ё л | т е | р ў

□, ○ □, ○
к ё | т ў



? ?
□ ○ □
↙ ↘
ў

□, ○ □, ○ |
х ў р е
□, ○ □, ○ |
т ў п е
○, □, □, ○ |
ў п л е



ут	у хă	ту па	пу ра
ўт	ў хё	тў пе	пў ре
ус	у па	ху шă	сў ре
ўс	ў пле	хў шё	сў ре

сў → сўре → сўреѓ
тў → тўпе → тўпеле → тўпелешў
тў → тўме → тўмеле → тўмелет

пў → пўл → пўлём
кў → кўл → кўлэ



Кётў

Манән атте — кётўсё. Въл ёне кётё-вё кётет. Эпё те унпа пёрле кётў кётме сўретёп.

Кăнтăрла ёнесем кўлэ хёрринче та-пърта тăраçсё.

**Ёнепе лаша — сур пурнăç.
Ёне пулсан сёт пулэ, сёт пулсан
су та пулэ.**

тус пё|лў нух|рат



тўс хё|рў нўх|реп



кур хёр|хў тўп-тў|рё

кўр вё|ре|нў сўп-сў|хе



Вёсетёп эп

Кашни казах эп тёлёкре
вёсетёп сўллё тўпере.

Ман аллёмсем — вёл сунатсем.

Умра сунассё сьлтёрсем!..

Вёсетёп эп, вёсетёп эп!



патне ситетёп эп.

Вёсетёп эп, вёсетёп эп!

Тёлёкёме усетёп эп...



□ ○ □ | , ○ □
ш а п | ч а к



□ ○ □ | □ ○ □ ,
ш а н | к а р ч



?

ч { □ ?
□ ?

□ , ○ ,
ч и р
□ , ○ ,
ч ё р
□ , ○ □
ч а р
□ , ○ □
ч а р

⇒ ч → □ ,

чап	ч а х а	ч ы л а й	мул кач
чап л а	ч ё л ё	чи пер	в ё р к ё ч
ч ё п	ча как	ч а пар	с ё р к ё ч
ч ё п л ё	че чек	ча к а р	ё м к ё ч

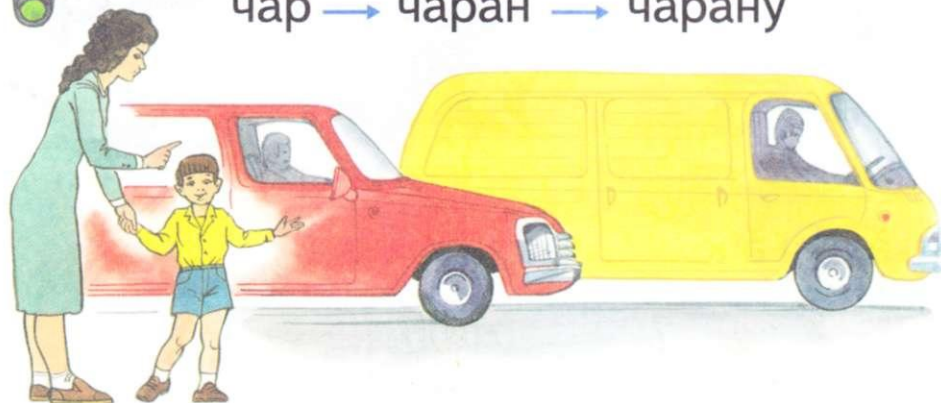
ч ё | р ё → ч ё́ | р ё → ч ё р ё → ч ё р ё п

чи | пер → чи | п ё р → ч и пер → ч и пер лен



чѐп → чѐпѐ → чѐпѐт

чар → чарӑн → чарӑну



Машиӑран асӑрхан!

Урине аппа Усӑпа ҫапла каларӑ:

— Ачам! Аслӑ ҫул ҫинче асӑрханулӑ пул. Унталла-кунталла пӑхмасӑр ҫул урӑ ан каҫ. Хӑвӑрт ут, анчах ан чуп. Машинаӑна курсан чарӑнса тӑр.

**Ҫуран ҫӑрекенӑн ҫул урӑ каҫмалли
правилӑсене пӑлмелле тата пӑхӑнмалла.**

**Машина ҫывхарса килет пулсан
ҫул урӑ ан каҫ.**

Ӕмӑр пурӑн — ӕмӑр вӑрен.

р с җ т у ў • х • ч ш • • ы • э • •



□○|,○□

п а | ч а р

□○|□○|□○□|,○□

к а | в а | к а р | ч а н

□○□|,□□○

х у р | ч к а

○□

а ч

□○

ч а

ч а н

ч а л | х а

а | ч а

ё ч

ч ё

ч ё н

ч ё л | х е

а р | ч а

ё х

х ё

ч а х

ч у л

ш а п | ч а к

ё ш

ш ё

ч ё п

ч ў л | м е к

ш а р | ч а к

Тулли пурнаҗ

Атте те пур ман килте,
анне те пур ман килте.

Атте-анне пур җинче
пит илемлө җут тәнче.

Пичче те пур ман килте,
аппа та пур ман килте.

Пичче-аппа пур җинче,
ах, аван-җке җёр җинче.



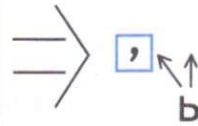
х а л



= = ≠



х а л ь



ь

(ҕемҕелёх
палли)

хут

хал

пул

айтар

хуть

халь

пуль

а|тьар

ту|рат

а|халь

сул

вар|лах

ту|рать

са|хал

кус|суль

вы|льах

су|на́ → суна → сунат → сунать



Тетте мар

Ачасем, шәрпакпа ан выльяр! Вай тетте мар. Шәрпакран пысак инкек пулать.

су нат	па рать	ку лать
су нать	пе рет	ки лет
ту рат	э маль	ки вет
ту рать	э мел	ца вать



Аван

Пирён пёр пысак хёрлэ аван пур. Вål кånтårла урапа сине хåпаратъ те: «Кикирик-ку!» — тесе авåtать.

Сасси аван, хўри илемлэ, авåна-авåна тårать. Киккирикэ пысак, тёклэ ураллå, качи вåråм. Сирён аван цапла-и?

Йй



□ ○ | □ ○

й а | в а



□ ○ | □ ○

й ё | к е



?

й

□ ?

□ ?

□ ○ □

й ё п

□ ○ □ ○

й ы т а

○ □ ○ □

у й а х

⇒ й → □

○ □

ай

□ ○

й а

й а | в а

ы й | х а

а й

й ё

в а | й а

ы й | т у

у й

й ы

и | й ё

ы й т

э й

й ы

й ё | п е

й ы | т а

й ё | п е → й ё | п ё → й ё п е → й ё п е н

йўс	йыш	йӓх	йёп
йў сё	йы наш	у йӓх	йёл ме
йў нё	йӓ наш	у йӓп	йёл тёр

Йӓ-йӓ-йӓ, Йӓвашка џиет йӓва.
 Йў-йў-йў, йўнех мар лимон йўсџи.
 Йы-йы-йы, йывӓџсем хӓйне пёр йыш.

Йӓва

Пурт умёнче йӓмра пур,
 йӓмра џинче йӓва пур.
 џав йӓвара кайӓк пур,
 џав кайӓкӓн чёппи пур,
 чёппин сарӓ сӓмси пур.



1 2 3 5 4
 курка

6 5 4 3 2 1
 куккук

3 2 1 4 5
 качак



Ее



е [йэ]

е | н — т е н | ч ё к чи | е



Мён лайӕх?

Ёсен-тӕраншӕн ай мён лайӕх?
 Ӕшӕ сумӕр сӕвӕт — сӕв лайӕх.
 Выльӕх-чёрлӕхшён ай мён лайӕх?
 Симёс курӕк ёсет — сӕв лайӕх.
 Ача-пӕчашӕн ай мён лайӕх?
 Сарӕ хёвел пӕхӕт — сӕв лайӕх.



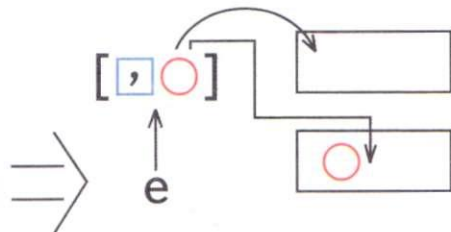
[йэ]

↑
е ?

е ш ч ё к

е н ч ё к

ч и е



чи|е
че|е

ен|теш
еп|ле

Е|ле|на
е|шёл

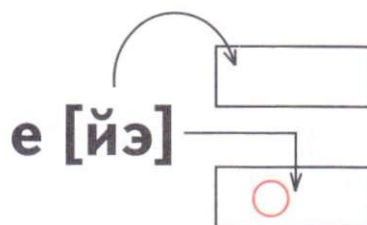
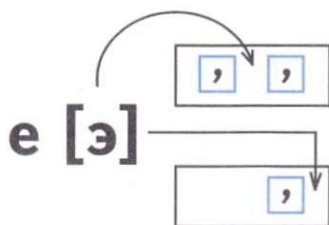


Кушак

Мәрәл-мәрәл мәрәлкка
пирән кушак хәмәркка.
Чее унән куçёсем,
çивёч унән чёрнисем.
Майәхё епле хитре,
тяпписем епле çемсе.
Пёр сасәсәр вәл утатъ,
шәши курсан кап хыпать.



?



тет

е|рет

ти|ет

си|ен

щи|ет

че|рет

ти|пет

те|лей

пёр|ле → пёр|лэ → пёрлеш → пёрлешу



Пёрлешуре — вай

Пёр каткă тырă пёрчи тупнă. Тырă пёрчи йывăр пулнă. Каткă а́на вырăнтан та тапратайман. Вăл тусёсене пулăшма чённэ. Каткăсем ушкăнпа тырă пёрчине çамăллăнах йăвана сётёрсе кайнă.

сă ~~~~~ рт

сăрт

□○ ~~~~~ □□

□○□□
сăрт

хур

выр

лар

хурт

вырт

ларт

кёр

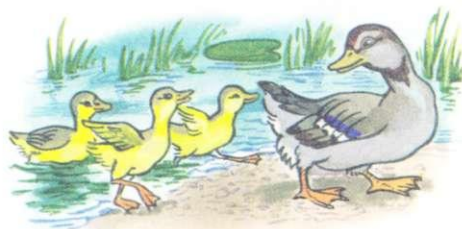
сăр

нарт

кёрт

сăрт

шарт



Кăвакал

Нарт-нарт кăвакал
шывра ишет, сăвăнать,
ик сунатне шарт сапать.

Нарт-нарт кăвакал
шывран тухать, савăнать,
сар сăмсине вылятать.

Нарт-нарт кăвакал
чѣпписене йыхăрать,
киле ертсе таврăнать.



урт	алт	пул тă ран
турт	салт	пулт ран
çурт	шалт	вёл тё рен
пурт	йалт	вёлт рен



Йытăпа унăн мёлки

Пёр йытă шăмă хыпнă та каçă тăрăх пырать. Шывра въл хай мёлкине курать. Ку урăх йытă пулĕ тесе хайĕн шăммине пăрахать те лешĕн çăварĕнчи шăмма туртса илес тесе хăпăл-хапăл шывалла сикет. Анчах въл хай çăварĕнчи шăммине те çухатать, лешне те илеймест.

Нумая хапсăнакан нимĕнсĕр тăрса юлнă тет.



Юю

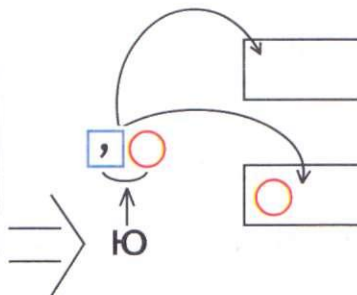
□○|,'○|,'○|□○
шǎ|ши ю|сё

□○|,'○|□○
ка|ю|ра



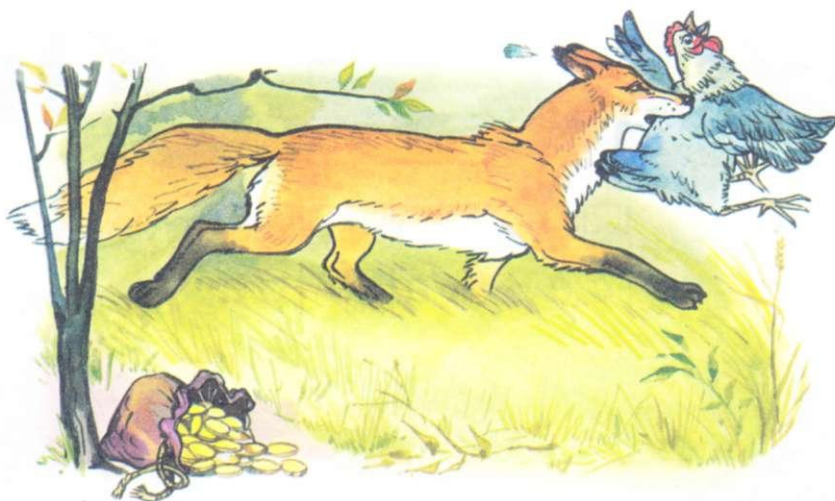
[йу]
↑
ю ?

'○□○□
юман
'○□
юр
□○,'○
хǎю



ю [йу]

у па	ут	хǎй	кай
ю па	ют	хǎ ю	ка ю
у ла	ун	туй	пай
ю ла	юн	ту ю	па ю



Айван чӑх

Пёр чӑх ылтӑн тупнӑ тет. Вӑл савӑн-
нипе кӑт-кӑтик, кӑт-кӑтик тесе кӑшкӑрать
тет. Ҷакна илтсе пёр тилё юманлӑхран
шӑвӑнса тухрӑ тет. Вӑл чӑхха кап кӑна
Ҷаклатса тарчӑ тет.



□ ○ □ , ○ □
К О С Т Ю М

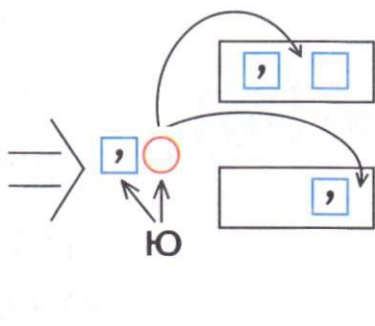
[у]

↑
ю

?



□ , ○ □ □ □ □ ○
Л Ю С Т Р А



ю [у]

□ ○

лу

лю

ну

ню

□ ○

ру

рю

ту

↔

тю



И|люк

А|нюк

у|рюк

са|лют

люст|ра

кос|тюм

Па|люк

Ва|нюк

Палюк мучи

Палюк мучи — юмах а́сти.

— Асатте, юмах каласа пар-ха пире, —
тецсё тата́шах Ванюкпа Санюк.

— Юмах яра́п, юптаря́п, — пуслать
юмахне Палюк мучи.

Тепёр чухне: «Юмах юпа та́рринче», —
тет. Ачасем вара аслашшён юмах яма
ва́хачё цуккине а́нланацсё.

Ани шуря́, ва́рля́хё хура.

ю [y], ў лю ню пю кю тю
 лў нў пў кў тў

о□	□о	пу ра	тўт тў	А люш
уп	пу	пў ре	тет тў	лўш кет
ўп	пў	ту па	тю лень	ко нюх
ут	ту	тў пе	тў лен	нўх реп
ўт	тў			

тў|лё → тўле → тўлен



Ан макър

Сан аннў те уманта,
 сан асу та суманта.
 Ёсес тесен — тўттў пур,
 выляс тесен — теттў пур.

* * *

Пысак пул, пысак пул,
 ўssen маттур ача пул.
 Юрлама та ёста пул,
 ташлама та маттур пул.

р с з т у ё • х • ч ш • • ы ь э ю я



Яя
я [йа]



[йа]



я



□ ○ □ ○ □

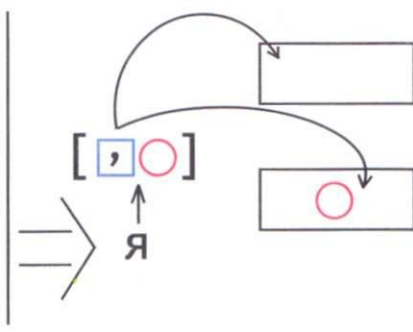
я лав

□ ○ □ ○ □ ○

к а с а я

□ ○ □ ○ □

х а я р



а|ла

а|ка

я|лав

х а|яр

я|ла

я|ка

я|лан

х а|ях

а|ма

ял

к а|с а|я

яр

я|ма

ялт

ту|я

ярт

я|ка → я|ка́ → яка → якат

Каласа янă сăмаха каялла тавăраймăн.

Ватта туя кирлĕ,

пĕчĕкçĕ ачана сăпка кирлĕ.

Мул — эрнелĕх, ас — яланлăх.



Хёл Мучи

Хёл Мучи маттур иккен:
 җывӑрса эп тӑриччен
 эрешленё кантӑка,
 пӑрлантарнӑ каток.

Чупса тухрӑм сиккипе
 ярӑнмашкӑн конькипе.
 Таврара хаваслӑ шав.
 Хёл Мучи, сана мухтав!

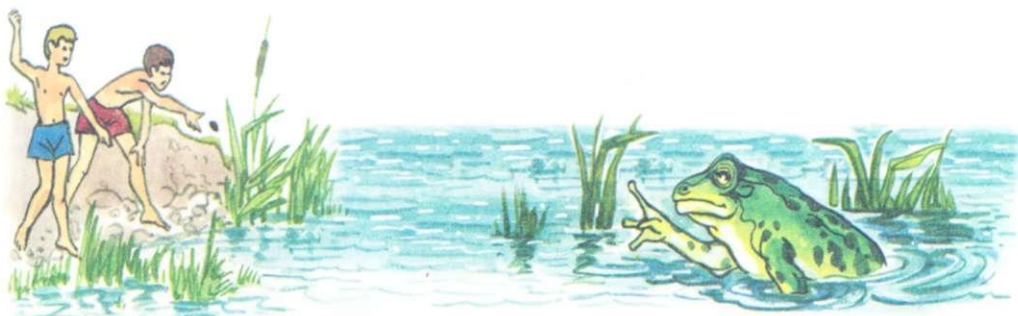
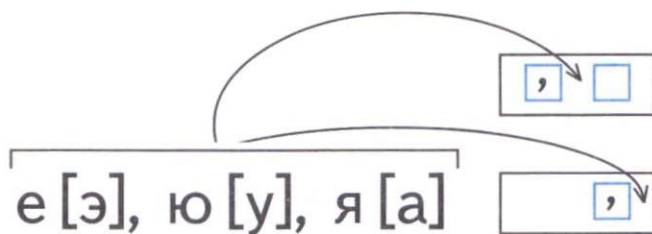


я [а]



ла	ра	та	на
ля	ря	тя	ня
ву ла	ва ра	хӑ та	ма на
вы ля	Ва ря	а тя	Ма ня
ял	яр	ят	ян

р с т у ў • х • ч ш • • ы ь э ю я



Шапа

Ачасем пёве хёрринче выляня. Вёсем шывра шапасем ишнине курня. Ачасем вётё чул пустарня та шапасене чулпа пере пусланя. Пёр шапи шывран кяшт пушне кяларчё тет.

— Чаряняр, ачасем, ан перёр. Сире вайя та — пире вилём, — терё тет.

Шапан та чунё пур.

[А] сассан икё сас палли — а, я:
а|тя, вы|ля, ан ку|лян.

[У] сассан икё сас палли — у, ю:
У|люк, у|рюк, Ку|люк.

[Э] сассан икё сас палли — э, е:
э|пир — пи|ре.



Ачасем

Улюкпа Кулюк вылянӓ. Ванюкпа Эн-
тюк вылянӓ.

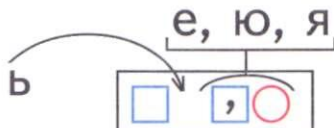
— Ванюк, атя Улюкпа Кулюк патне, —
тенё Энтюк.

Арсын ачасем хёр ачасем патне пынӓ.

— Эпир сирёнпе выляма килтёмёр, —
пёлтернӓ Ванюк.



?



ь

(уйӳракан
палӳ)

пи|ре
мӳрь|е

си|ре
Тарь|е

щи|ме
семь|е

Ёсчен пёртӳвансем

Марье, Тарье, Клавье — пёртӳвансем.
Ирхи апат вӳхӳчӳ.

— Ачасем, апат щиме килӳр, — чӳнчӳ
амӳшӳ. — Унтан пурин те ёсче васкамал-
ла. Клавье пӳве хӳрне каять, Марьепе
Тарье — хире.

Ёсчен хӳрсем ўсещӳ Елюк аппан.

Щемье — пурнӳщ тӳрекӳ.

ма̣рь|е

Ва̣|та|ел

а|ял

ке̣сь|е

Са̣рь|ел

у|ти|ял

тухь|я

Па|та̣рь|ел

Ма̣нь|ял

ста̣ть|я

Па̣шь|ел

Ҙ̣е̣нь|ял



А̣ша̣ са̣ма̣хсем

Турккес ачасем пурах çав. Верук вара апла мар. А̣ша̣ са̣ма̣х унӑн кашнин валлиех тупӑнать. «Ырӑ кун пултӑр», «телей сунатӑп», «сывӑ-и?», «тархасшӑн» тата ытти са̣ма̣хсемпе вырӑнлӑ усӑ курать вӑл.

Верук аслисене «Эсир» тесе хисеплет.

А̣ша̣ са̣ма̣х — чун усси.

р с с т у ў • х • ч ш • • ы ь э ю я

шку ~~~~~ л шкул □□○ ~~~~~ □

□□○□
шкул

рак

кул

шнур

кран

шкул

класс

Пўрне ячёмем

Пус пўрне ытти пўрнесене җапла калать:

— Атьяр кавас хурар.

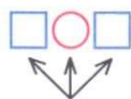
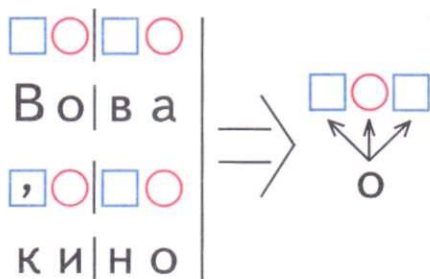
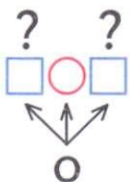
— Җанәх җук, — тет шёвёр пўрне.

— Кивҗен илер, — тет вата пўрне.

— Илсен парасси, — тет ятсәр пўрне.

— Җиес те тарас, — тет кача пўрне.





а, ё, ы, о

по|ро|шок
 конь|ки
 кон|верт

Вова

Вова Осипов пёрремёш класра вёренет. Ачасене Полина Ивановна вёрентет. Вова урокра тимлё итлесе ларать. Вёл лайах вулать, илемлё сырать, тёрёс те хавёрт шутлать. Вова Осипов тёрэшса вёренет. Полина Ивановна ёна мухтать.

р с с т у ў • х • ч ш • • ы ь э ю я

□ □ ○
кша

Сла|ва

кан|тра

пли|та

сли|ва

шул|тра

при|мер

кро|лик

сен|тре

три|ко



Пёчэк Коля

Килте кашни эрнере
мунча кётет Кольяна.
Лапки парать ашшине,
милёк пуслать ташшине.

Ҷат-Ҷат-Ҷат!

Ҷат-Ҷат-Ҷат!

Кирёк тухтёр, чирё тухтёр,
кирлё пулмё сана тухтёр!

Таса пурән — сывләхлә пулән.

Ёё



пи лот	вер то лёт	[йэ] е
слёт	са мо лёт	[йо] ё
мо тор	шах тёр	[йу] ю
мон тёр	ла рёк	[йа] я

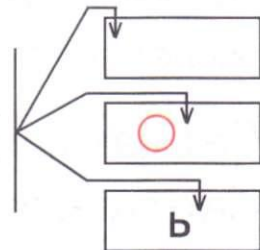
ё [йо],
[о]

Икё сасса пёлтерекен
сас паллисем: е, ё, ю, я.

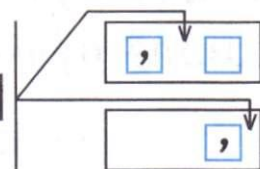
Унсәр савак мар Çён çул,
ун тавра выля та кул.
Ешёл чярәш йәлтәрти,
çитмёл тёслё ун тетти.



е [йэ], ё [йо], ю [йу], я [йа]



е [э], ё [о], ю [у], я [а]



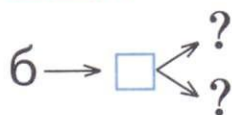
Самолёт

Атте мана илсе пачё
 ик моторла самолёт.
 Кёмёл тёслё ун суначё,
 варринче — маттур пилот.
 Самолёт, самолёт,
 пулап эп хамах пилот.
 Хәпаратәп сак çине,
 çавәратәп моторне.
 Мотор сасси кёр-кёр-кёр!
 Часрах ларса ёлкёрёр!
 Çитес çёре çитёпёр,
 тем те курса пёлёпёр.

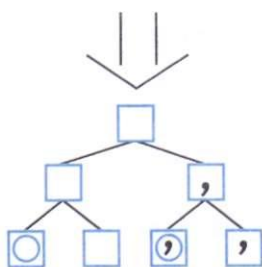
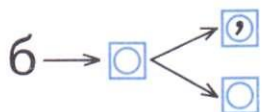
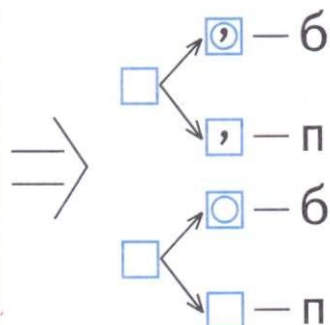


Юратса мана пәхсассән
 сана сёт-су эп çитеретёп.
 Сас палли хыса лартсассән
 иртнё куна эп пёлтеретёп.

Мёнле сәмахсем? Кала.



б и л е т
п и л е ш
б а я н
п а я н



ба|ян

па|ян

Бо|рис

По|ли|на

би|лет

пи|леш

ба|тон

бе|тон

бе|рет

пе|рет

бам|бук

бук|варь

Ба-ба-ба, балкон с̣инче труба.
 Би-би-би, билет илтём тет Эльби.
 Бо-бо-бо, Борис валли ку альбом.
 Бу-бу-бу, буфетра эп илтём булка.



Автобус

Авӑ килет, авӑ килет
 аслӑ с̣улпа автобус,
 автобуса ларса килет
 авӑк хӑре — автан тус.

Акӑ с̣итрӑ, акӑ с̣итрӑ,
 ак чарӑнчӑ автобус.
 Автобусран анса юлчӑ
 авӑк хӑре — автан тус.

бан|ка

те|вет

кёт|мел

бул|ка

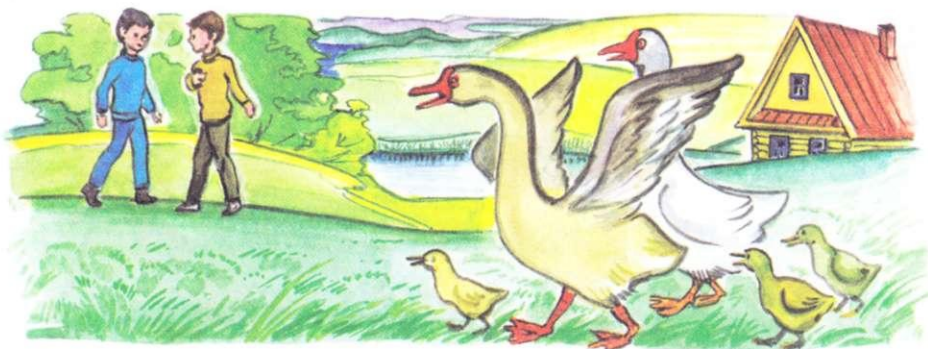
кот|лет

ка|ра|мель

бинт

мес|лет

ши|нель



Хурпа Мишша

— Эсё хăравсă тесе нихăсан та шут-ламан эпё, — кулнă Мишшаран Ваçça.

— Кам каларё сана эпё хăравсă тесе? — чёрре кёчё Мишша.

— Паçър хуртан хăраса тарнине эпё хам куртăм, — пёлтерчё Ваçça.

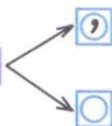
— Эпё тарман. Эпир хурпа ăмăртмалла чупрăмър. Вăл манран кая юлчё, — тўрре тухма тăрăшрё Мишша.

Чёпёллё хур патне ан пыр.



?

Г →



г и | та | ра



га | вань



шпа | гат



ге | ор | гин



ка | ван



пла | кат



Га | лля | кин



гал | стук



гу | ляш



по | пу | гай



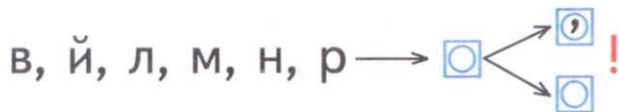
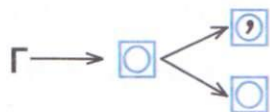
ка | пак



ку | ляш



ка | й



Галина

Галя лайах вёренет —
гаммәсене шёкёлчет.
Гаммәсене пёлмесен
гитарист пулма май сук.

грел|ка

кле|вер

хё|рел

ге|рой

пё|вер

ак|ва|рель

ги|та|ра

шпа|лер

кё|сел

бе|ге|мот

и|лер

ка|ру|сель

пар|не|лё → парнеле → парнелер

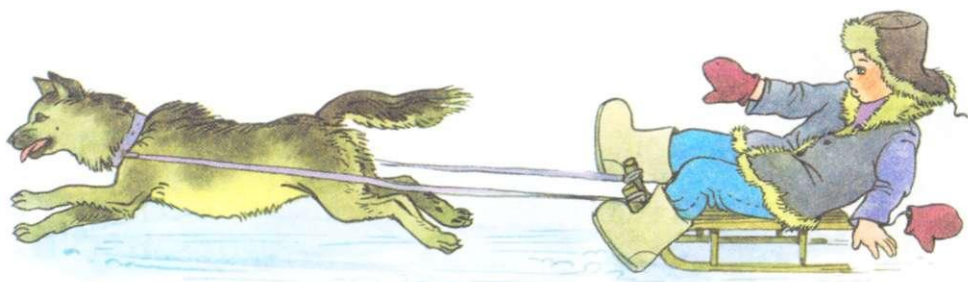


Гена ашшё

Гена ашшё хуларан таврәнчё. Въл мǎшǎрне суралнǎ кун ячёпе саламларё, георгин чечекён сыххине парнелерё.

Ашшё Генǎна вылямалли грузовик па-чё, сётел сине груша кǎларса хучё.

Гена ашшёне тав сǎмахё калама ман-марё.



Хураҗка

Пирён Хураҗка ятлә пысак йытә пур. Эпё а́на хёлле пёчөкҗё суна кўлтём. Хам суна җине лартәм та:

— Ну, атя, Хураҗка, урамалла, — тесе пушәпа җат! тутартәм.

Хураҗка җәтәр-җәтәр җуни-мөнөпе кёлет айне кёрех кайрө. Манән пуҗа кёлет пёрени җумне шан! тутарса хәварчө.

Вәйәран вәкәр тухать.

Аләра ёҗ пултәр, пуҗра әс пултәр.



5 4 3 2 1
калав

2 3 4 1
уләх

1 2 5 4 3
сурәх



Да|ша



ди|ван



ды|ня



Та|ня



ти|ха

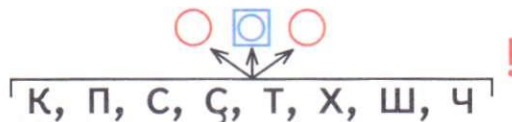
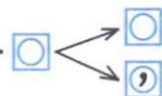


ты|на



?

д



до|ми|но

то|мат

ду|хи

ту|хәс

Ди|ма

Ди|на

Ду|ня

Де|нис



Юр сӳмен

Денис ўсәрме пусларё.

— Юр сӳрён пулё-ха, — тет ашшё.

— Сук, сӳмен.

— Ача садёнке кам юр сӳнё-ши?

— Дина сӳрё.

— Дина пёчёк-ске, юр сӳме пёлмест.

— Ха, — тет кәмәлсәррән Денис, —
эпё а́на мёнле сӳмеллине кәтартрам.

р с ц т у ў • х • ч ш • • ы ь э ю я

тет|радь

тет|те

си|рень

кё|рен

у|чи|тель

сё|тел



Џухалнӑ укҫа тупӑнни

Класра пӑр ачан укҫа ҫухалнӑ. Ачасенчен ӑслӑраххи ҫапла калать:

— Ачасем, эпӗ сире кашнине улӑм пӑрчи парса тухатӑп. Вӗсем пурте пӑр тан. Укҫа вӑрланӑ ачан вара улӑм пӑрчийӗ вӑрӑмланать.

Пӑртак вӑхӑт иртсен, улӑм пӑрчисене пуҫтарса илнӗ чух, пӑрин улӑм пӑрчийӗ кӗске пулнине асӑрхаҫҫӗ.

Вӑрӑ камне пӑлчӗҫ тет вара.

Чее тилӗ те читлӗхе ҫакланать.



Жан на	жа кет
шан на́	же тон
Же ня	жи лет
ше ре пе	жур нал



ж → □ !

э|та|жер|ка
шер|пет
жи|раф
ши|фер



Дружок

Димән Дружок ятлә йытә пур.
Дружок Дима хушнине итлет.
— Дружок, уруна пар!
Дружок урине парать.
— Дружок, патак илсе кил!
Дружок патак илсе пырать.
— Маттур эсё, Дружок!

За|хар

Зи|на

Зо|я

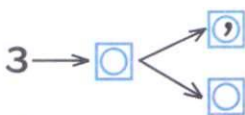
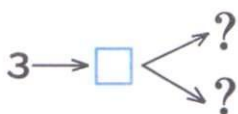
са|хър

си|вё

Со|ня



?

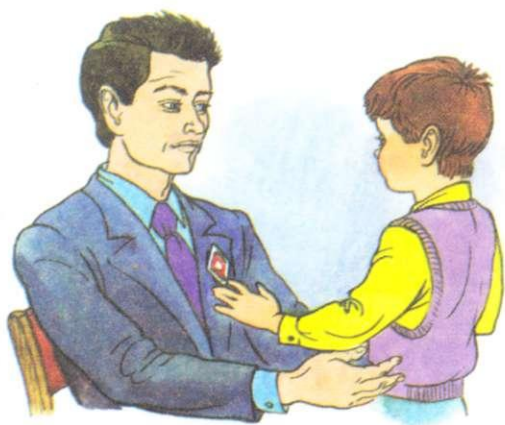


зе|фир

се|хет

му|зы|ка

по|сыл|ка



Значок

Раманън Захар ятлă куккăшĕ пур. Унăн кăкăрĕ çинче значок.

— Кукка, манăн та значок çакас килет.

— Эпĕ аслă пĕлў илнĕ, çаванпа çак значока çакса çўреме тивĕçлĕ. Эсĕ тăрăшуллă ача пулсан пĕр значок кăна мар, темиçе значок та çакма тивĕçлĕ пулăн.

Ф ф

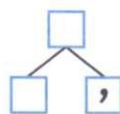
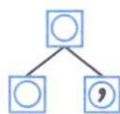
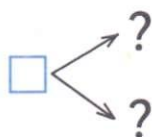


ав	ва	ив	ви
аф	фа	иф	фи
ов	во	ев	ве
оф	фо	еф	фе
ув	ву	ыв	вы
уф	фу	ыф	фы



?

ф, в



□○□□

ша р ф

□○|○|□○

Фа|и|на

□○|□○

Фо|ма

□○□□

то р ф

□○|□○

Ва|ня

□○|□○

Во|ва

□○|□○□

жи|ра ф

□○|□○

Фе|ня

□○|□○

Фи|ля

□○□

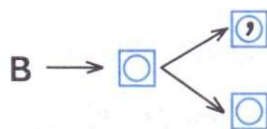
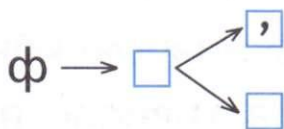
ше ф

□○|□○

Ве|ня

□○|□○

Ви|тя



Фа-фа-фа, фанерсем тавать Уфа.
 Фе-фе-фе, Федьян сёне галифе.
 Фи-фи-фи, Филимон юсать софит.
 Фу-фу-фу, фургон тёпё миҫе фут?



Жираф

Пысак читлөхре
 жираф.

Майёнге ун
 капәр шарф.

Хай тасланка та чапар,
 сав-савах хавасла мар.
 Туртанать Африкана —
 хай сурална вырәна.

вир

све|то|фор

фу|фай|ка

мир

шо|фёр

фильм

хир

ши|фер

коф|та



Ҷулталәкра 12 уйәх:

кәрлач — январь,

утә — июль,

нарәс — февраль,

ҷурла — август,

пуш — март,

авән — сентябрь,

ака — апрель,

юпа — октябрь,

су — май,

чўк — ноябрь,

ҷертме — июнь,

раштав — декабрь.

Эрне. Кун ячәсем

Эрнере җичё кун: тунти кун, ытлари кун, юн кун, кёҗнерни кун, эрне кун, шәмат кун, ырсарни кун.

Эсё хәш уйәхра җуралнә?



ц → □ !

циф|ра

цирк

це|мент

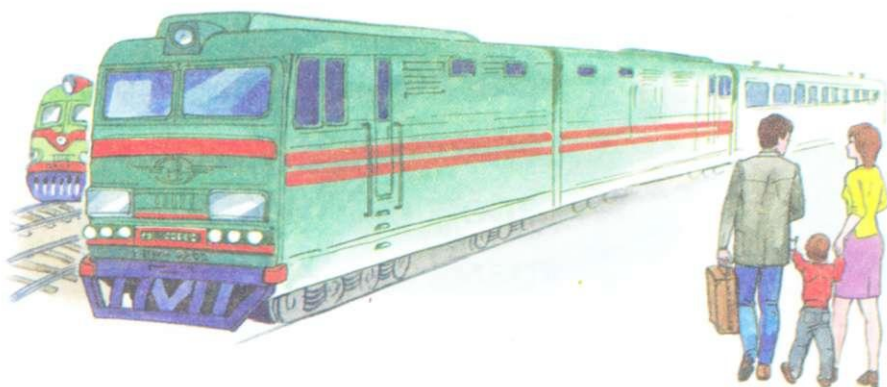
стан|ци

е|ди|ни|ца

ра|нец

стра|ни|ца

боль|ни|ца



Канаш станцийё

Эпир — атте, анне тата эпё — Хусана тавансем патне кайма тухрәмёр.

Автобус çине ларса Канаш автостанцине çитрёмёр. Кунта автобуссем пёр вёçём килсе-кайсах тараççё.

Автостанцинчен инçех мар чугун çул станцийё вырнаçнă. Эпир поезд çине ларса Хусана çитрёмёр.



плащ об|ще|жи|ти
ра|шча у|бор|щи|ца
щёт|ка ка|мен|щик

Щётка



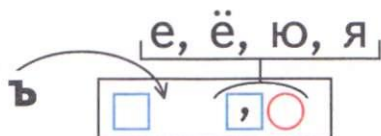
щ → [] !

«Щётка ил те пушмакна тасатсам эс лайахрах», — терёс килтисем мана урама тухма чарсах.

Шартлă щётка тасатма акă пуçанчĕ кĕсех. Урари пушмакăма турĕ сĕнĕ пек каллех.

* * *

Вăл пулать-мĕн тĕрлĕрен: шăл тасатать ирсерен, тепри пушмак сÿтатать, леш тумтире якатать, ак ку шăлса тасатать.



ь

(хыталах
палли)

съезд
подъезд
разъезд



Пирён подъезд

Эпир пилёк хутлә суртра пурăнатпър.
Ку суртра таватя подъезд. Пирён подь-
ездра вун пилёк хваттер. Пирён хваттер
таваттамеш хутра. Въл висе пўлёмлө.

Пирён сөмьере таватя сын: атте, анне,
эпё тата шаллам.

ХАМӐР ТӐЛЛӐН ВУЛАТПӐР

Тӑван ҫӑршывӑм — Чӑваш Ен



Иван Яковлевич
Яковлев —
чӑвашсен чаплӑ та
мухтавлӑ ҫынни.

Иван Яковлевич Яковлев

Иван Яковлевич Яковлев — вӑрентекен. Вӑл Чӑмпӑрте пурӑннӑ. Унта чӑваш шкулне уснӑ. Иван Яковлевич чӑваш алфавитне тунӑ. Букварь хатӑрленӑ. Ачасене ҫырма, вулама, шутлама вӑрентнӑ. Вӑсем валли калавсем ҫырни.

Иван Яковлевич — чӑваш халӑхне ҫутта кӑларакан ҫын. Яковлев чӑваш халӑхне вӑрентес тесе нумай ёҫленӑ. Ӑна чӑваш халӑхӑ юратать, яланах асра тытать.

Халал сӑмахӑ

Ырӑ ҫын пул. Ватӑ ҫынсене, хӑвӑнтан аслисене хисепле, тантӑшусем умӑнче пуҫна ан каҫӑрт, хӑвӑнтан кӑҫӑннисене пурне те кӑмӑл кур. Асупа аннӑне хисепле, вӑсен сӑмахӑнчен ан тух.

Сана усал тума ҫуратман, ырӑ тума ҫуратнӑ! Ӑна эсӑ ан ман: мӑн вӑй ҫитнӑ таран ҫынсене ырӑ тума тӑрӑш. Усал ӗҫ тума мар, усал сӑмах та ан кала. Ваттисем калаҫнӑ чух вӑсен сӑмахне ан пӑл, пӑр чӑнмесӑр итлесе тӑр.



Ҷыннанне пёр япала та ан вәрла, хаван мён пуррипе тутә пул. Ҷынтан кивҗен илсессён вәхәтёнче каялла пар. Каланә сәмаха тыт.

Нихәҗан та ан суеҗтер. Наян ан пул, ёҗчен пул, хастарлә пул. Ҷынпа хирёҗ пулсассән ыра, әшә сәмах кала.

Ҷак каланә сәмахсем тәрәх пурәнсассән ыра җын пулан, сана юлташусем, пёлёшүсем пурте юратёҗ. Санән пурнаҗу телейлё пулө.

Иван Яковлев

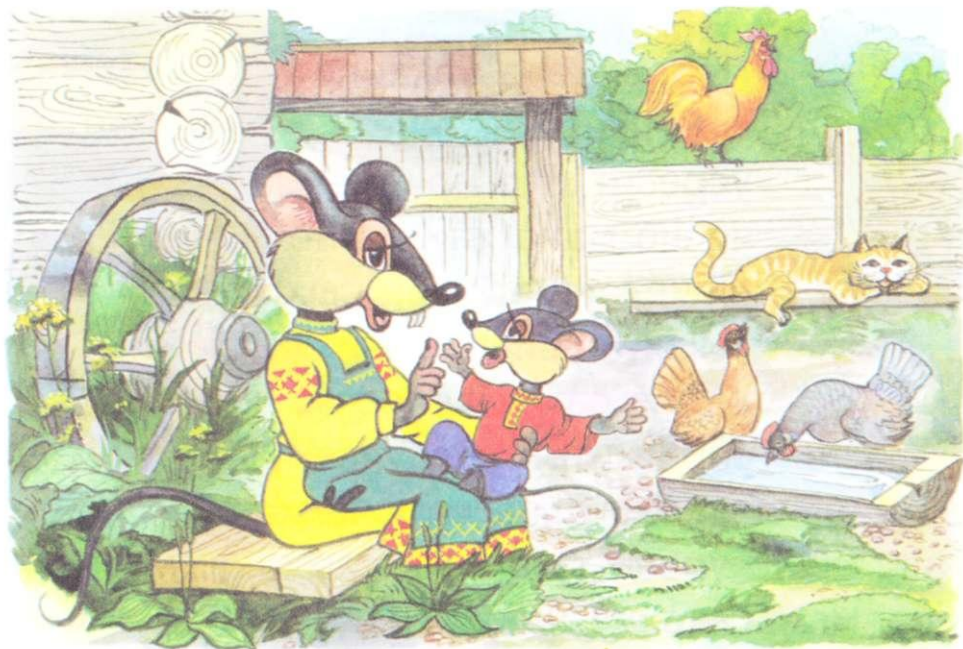
Уҗалма тухнә шәши җури

Пёр шәши җури шәтәкёнчен уҗалса җүреме тухнә тет. Ҷүресен-җүресён вәл амәшә патне таврәнчә те җапла каларё тет:

— Ах, анне, эпё икё кайәк куртәм-җке! Пёри пит аван, тепри тискертен те тискер ёнтё!

— Мёнле кайәксем вёсем апла? — тесе ыйтрё тет амәшә.

— Тискерри картишёнче ак җапла уткаласа җүрет-җке!.. Хәй хура ураллә, хёрлө җёлёклө, сәмси кукәр! Эпё ун умёнчен иртсе пынә чух хәрах урине җүлелле җёклерё те җаварне карса пәрахрө, унтан кәшкәрса ячө! Хәранипе ниҗта кайса кёре пёлмерём җав.



— Ара, ачам, автан-ске вӑл! Унтан мӑн апла тӑрлӑ хӑрасси пур! Унӑн пирӑн тӑлтен нимӑн усаллӑхӑ те ҫук. Тата тепри мӑнлеччӑ?

— Тепри хӑвел ӑшшинче ӑшӑнса ыртатчӑ. Вӑл шурӑ мӑйлӑ, сӑрӑ ураллӑ. Шурӑ ӑмӑрне ҫулакаласа ыртатчӑ. Хӑрине хӑй кӑшт вӑл-вӑл сиктеркелет, ман ҫине куҫне пӑр илмесӑр ӑшӑн пӑхать.

— Эй, айван, айван!.. Ачам, вӑл кушак аҫи вӑт, — тесе каларӑ тет амӑшӑ ҫурине. — Вӑт унтан хӑрамалла, тармалла.

Иван Яковлев

Парне

Пёррехинче кақхине
ыра чунла асанне
усре те шур арчине
ченче мана хай патне.
Кёмёл тевет, май қыххи,
тухья, сурпан, писиххи,
хёрлэ сатин кёпесем,
сарă хитре саппунсем,
қут калушпа шур чълха,
пурқан тутар, ик қамха... —
қаксене йалт асанне
паче мана — мәнукне.

Раиса Сарпи





Андрян Григорьевич
Николаев —
чӑвашсен чаплӑ та
мухтавлӑ ҫынни.

Андрян Григорьевич Николаев

Андрян Григорьевич Николаев — виҫ-ҫемӗш космонавт лётчик. Вӑл чӑваш ачисемшӗн уйрӑмах ҫывӑх. Ҫапла пулмасӑр, вӑл пирӗн ентеш-ҫке. Андрян Николаев Чӑваш ҫӑрӗнче чӑваш ҫӑкӑрне ҫисе, чӑваш вӑййисене выляса, чӑваш юррисене юрласа ўснӗ чӑваш ачи.

Патӑр космонавтӑн тӑван ялӗ Шуршӑл ятлӑ. Шуршӑл тӗлӗнмелле илемлӗ вырӑнта вырнаҫнӑ.

Ял урамӗсем тирпейлӗ, ешӗл йӑмраллӑ. Ҫывӑхра — ҫырмазем, ҫарансемпе улӑхсем, вӑрман. Ҫавал шывӗ те ҫак ял ҫумӗпех юкса иртет. Ҫавал — Атӑлӑн сылтӑм юппи.

Андрян Григорьевич «Восток-3» караппа тӗнче уҫлӑхне вӗҫсе хӑпарнӑ, тӗнчере



çёр-çёр халăх йышёнче чăвашсем те пурăнни,
Шуршăл ялĕ те пурри çинчен пĕлтернĕ. Вăл
икĕ хутчен Совет Союзĕн Геройĕ ятне тивĕçнĕ.

Шуршăлти Космонавтика музейĕ — Раç-
сейри пĕртен-пĕр космонавтика музейĕ.

Андрян Григорьевич Николаев — Чăваш
Ен мухтавĕ. Унан ыра ячĕ-сумĕ, сутă сăнарĕ
яланах халăх асёнче упранĕ.

Юхма Мишши

Паттăр Андрян

Тўпере вĕссе çўрерĕн
Кăйкăрпа пĕр тан,
Эс чăваш ятне çĕклерĕн,
Паттăр Андрян.

Уйӕха салам каларӕн
Анлӕ Атӕлтан,
Ҷӕлтӕра та эс пуҶ тайрӕн,
Паттӕр Андриян.

Юрий Семенгер

Манӕн тӕван Шуршӕл

Шуршӕл ялӕ таҶтанах курӕнса ларать. Вӕл
«шурӕ Ҷӕл» тенинчен пулса кайнӕ. Пирӕн унта
ҶӕлкуҶ питӕ нумай. Кашнин хӕйӕн ячӕ пур.
Пӕри — Сивӕ Ҷӕл, тепри — Ҷутӕ Ҷӕл, виҶҶӕ-
мӕшӕ — Сенкер Ҷӕл.



Ял Атӑлӑн сылтӑм енче айлӑмра ларать. Атӑл ҫийӗн хӗвел хӑпарнине курма мӗн тери илемлӗ!

Тӗнче уҫлӑхӗнче вӗҫнӗ чухне манӑн ӗҫчен Тӑван ҫӗршыв, тӑван Шуршӑл яланах юнашар пулчӗҫ. Шуршӑл тесен кӑмӑл пушших ҫӗкленетчӗ. Мӗнле-ши унта анне, пиччепе шӑллӑм, йӑмакӑм? Мӗнле эсир унта, тӑван шурӑ ҫӑлсем? Мӗн тери юратса ӗҫнӗ пулаттӑм сирӗн вӑй кӗртекен сивӗ шывӑра. Атте-анне килӗ ҫывӑхӗнче шӑнкӑртатса юхакан шыва нимӗн те ҫитмест. Ҫапла шухӑшларӑм эпӗ Ҫӗр тавра вӗҫнӗ чух. Таврӑнсан сирӗн шывӑра нумай хутчен пырса ӗҫрӗм, тӑван Шуршӑл ҫӑлӗсем.

Андрян Николаев

Чӑваш ҫӗршывӗ

Чӑваш ҫӗршывӗ!

Вӑл улӑхсемпе, вӑрмансемпе пуян. Вӑрмансенче тӗрлӗ йывӑҫ ӗсет: юман, ҫӑка, хыр, чӑрӑш, вӗрене, ӗвӑс, хурама, хурӑн, пилеш, ҫемӗрт, шӗшкӗ. Унта тӗрлӗ чӗр чун пурӑнать: мулкач, тилӗ, пӑши, упа, кашкӑр, пакша.

Вӑрман вӑл — Чӑваш ҫӗршывӗн илемӗ.



Чăваш çĕршывĕ урлă анлă Атăл, лăпкă Сăр, Çавал, Ункă, Хырла, Пăла, Кĕтне, Энĕш, Сурăм шывĕсем юкса ыртаççĕ.

Шупашкар — Чăваш Республикин тĕп хули. Паянхи Шупашкар — пысăк та илемлĕ хула. Мĕн кăна туса кăлармаççĕ пулĕ унта: пир-авăр, атă-пушмак, кĕпе-тумтир, сĕтел-пукан, хăватлă тракторсем...

Шупашкарта аслă шкулсем, театрсем, культура керменĕсем пур. Унта чăваш сăмахĕ витĕмлĕн те уççăн янăрать.

Чăваш Республикинче тата çакан пек хуласем пур: Çĕнĕ Шупашкар, Çĕмĕрле, Етĕрне, Çĕрпÿ, Сĕнтĕрвăрри, Куславкка, Канаш, Улатăр.

Пирĕн республикăн хайĕн ялавĕ, гербĕ тата гимнĕ пур.

Ўсет, чечекленет юратнă Чăваш çĕршывĕ!

Геннадий Волков



Пирён ял

Пирён ял ырнасна
юхан шыв хёрне.
Урамёсем асла,
сурчём хитре.

Йамрасем үсецсё
ләпкән кашласа.
Кайаксем чилессё
чаваша савса.



Ферма, завод евёр,
шав шавлать пёрмай,
кәларать вёс-хёрсёр
сёт-су, аш-какай.

Амартса ёслессё
уйра та сынсем,
тимлё үстерессё
ылтән тырәсем.



Чупатпәр эфир те
ирсерен шула.
Ситёнсен вёрентё
пире мән хула.

Петёр Ялкир

Ҷёр парни

— Акӑ, ачасем, сире валли Ҷёр парни, Ҷийёр, — терё амӑшӑ тин пӑҶернӑ Ҷӑнӑ Ҷёр улмине сӑтел Ҷине лартса.

— Ҷёр парни тетӑн-и? — тӑлӑнӑ Сентти.

— Ҷёр улми вӑл — Ҷёр парни, ӑна Ҷёр ӱстерсе парать, — терё Раман.

— Ҷӑкӑр та Ҷёр Ҷинче ӱсет-и? — ыйтрӑ Сентти.

— Уй-хирте Ҷёр Ҷинче тыр-пул ӱсет. Арманта тырӑран Ҷӑнӑх тӑватпӑр. Ҷӑнӑхран Ҷӑкӑр пӑҶеретпӑр, — ӑнлантарӑ ӑна Раман.

— Пахча ҶимӑҶ те, тыр-пул та, улма-Ҷырла та Ҷёр Ҷинче ӱсеҶҶӑ, эпир вара вӑсенчен тутлӑ апат хатӑрлетпӑр, — терё амӑшӑ.

Ӑшӑ Ҷумӑр

УҶӑ Ҷилӑ килет
кӑвак пӑлӑт илсе.
Кӑвак пӑлӑт килет
Ӑшӑ Ҷумӑр илсе.
Ӑшӑ Ҷумӑр килет
ырлӑх-пурлӑх илсе.

Петӑр Эйзин





Тарланă Тарас

Џулла. Џанталăк шăрăх тăнă. Тарас пахчара џум џумланă. Вăл хытă тарланă. Џав вăхăтра урамра ачасем шыва кёме чупни курăннă. Тарас та вёсенчен юлман.

Ачасем шыва кёме пуџланă. Тарас чупса пынă та хывăннă-хывăнман шыва чăмнă. Чăмасса чăмнă, анчах вăл каялла тухайман. Ăна шăнăр туртса хутлатса лартнă.

Юрать-ха џывăхрах аслă класра вёренекен Џеруш хёвел питтинче хёртёнсе выртнă. Вăл Тараса шывран туртса кăларнă.

Ачасем, хытă тарланă пулсан шыва чăмман васкăр!

Иван Шухши



Аттепе анне

Ашшөпе амәшө апат шырама тухса кайсан шәнкарч чөпписем хәйсен пөчөк чөлхипе пикенсех чөвөлтетрөс.

— Чән та, ыра пирән анне. Пире валли аман тупса килет, — терө пөри.

— Лайахах çав атте пурри. Вәл питө вәйлә. Атте пулман пулсан-и, пире тахçанах çерçисем çөре кәларса ывәтатчөс. Пирән йәвара вөсем хәйсем пурәнасшән пулнә. Атте вөсене хәваласа янә, — терө тепри.

Виçсөмөшө те сәмах чөнмесөр юлмарө. Сап-сарә сәмсине хәй сөмне сөркелерө те чөвөлтетме пуçларө.

— Иккөшө те сывләхлә пурәнччәр пирән аттепе анне. Вөсем пулсан пире үссе ситөнме те сәмәл.

Геннадий Мальцев



Асанне

Асанне ирех тәрәт —
әш ыйхәран вәрәтәт.
Әш ыйхәран вәрәтәт,
вәрәтнә май сәмахлат:

— Каҗпа часах ыртмалла,
ирпе ирех тәмалла.
Кам ирпе ирех тәрәт —
пултаруллă җын пулат.

Николай Ыдарай



Асанне е кукамай

Кайра́м асанне патне
пёринче эп ханана.

— Асанне, теп, асанне,
пёрре вәрç-ха Дина́на.

Мёншён въл сана ялан
кукамай тесе чёнет?

Çак мана мёнпур чунтан
кулленех кўрентерет.

— Çук, — тет Дина, — эсё ху
йанашатан яланах.

Кукамай, тархасшан, хуш,
тёрёс чёнтёр въл сана.

Асанне йал кулна май:

— Шутла́р, — терё, — иксёрех:
асанне е кукамай?

Хашё пулё тёрёсрех?



Петёр Çалкуç

Чёрёп

Пёрре ачасем вәрмана кайнә. Вёсем унта чёрёп курнә та әне тытасшән пулнә. Петёр мучи ачасене асәрханә та җапла каланә:

— Ачасем, чёрёпён җурисем пур, вёсем выҗә, ан тивёр әне.

Ачасем Петёр мучие итленё. Чёрёп хайён җурисем патне чупнә.

Ачасем, чёрёпсене ан тивёр. Вёсем усаллә чёр чунсем.



Чӑх чӑпписем

Чӑх хӑйӗн чӑпписемпе уничере курӑк ҫинче уҫӑлса ҫӳрет. Вӑрман енчен хура пӗлӗтсем йышлӑн капланса тухрӑҫ. Ял ҫине васкаса шуса килме пуҫларӑҫ.

— Каҫ пулать, атьӑр анне ҫуначӗ айне! — шип-шип туса ыттисене чӗнчӗ пӑр чӑппи.

Ӑна итлесе ыттисем те амӑшӗн ҫуначӗ айне кӑрсе ларма хатӑрленчӑҫ.

— Чӑппӗмсем, — астутарчӗ амӑшӗ, — халӗ кӑнтӑр вӑхӑчӗ кӑна. Кусем хура пӗлӗтсем шуса тухрӑҫ. Вӗсем хӗвел тӗлне пулсан кун тӑксӗмленет.

— Мӗн вӑл пӗлӗт? — ыйтрӑ пӑри.

— Мӗн вӑл хӗвел? — пӗлесшӗн пулчӗ тепри.

— Мӗн вӑл ҫутӑ кун? — ӑнланасшӑн хыпаланчӗ виҫҫӗмӗшӗ.

Амӑшӗ чӑпписене пӗлӗт ҫинчен те, хӗвел ҫинчен те, ҫутӑ кун ҫинчен те йӑрки-йӑркипе ӑнлантарчӗ.

— Хӗвел тухрӑ! — сасартӑк кӑшкӑрса ячӗ пӑри.

Пурте таврана саланчӑҫ. Пӗчӑк сӑмсисемпе симӗс курӑка сӑхма пуҫларӑҫ.

Геннадий Мальцев

Юмах ярӑп, юптарӑп

Кишӑр-мишӑр

Йӑран ҫинче кишӑр ӱснӑ.

«Йӑлӑхтарчӑ пӑр вырӑнта ларса. Кайса ҫӱрем-ха. Кӱрше кӑрсе тухам», — шутлать вӑл. Таплаттарать хӑй ҫулӑпе. Ӑна хирӑҫ мулкач сиккелесе пырать. «Эй-эй! Мӑнле тутлӑ апат килет», — савӑнать вӑл.

— Кишӑр-мишӑр, ӑҫта ҫул тытрӑн? — ыйтать мулкач ҫывӑхах пырса.

— Купӑста инке патне хӑнана каятӑп, —



тет кишёр. «Купа́ста патне, — пушшех те хёпёртесе ўкет мулкач. — Мён чухлэ тутла́ апат пулать ман валли!»

— Кишёр-мишёр, мана та пёрле илсе кай-ха, — тет мулкач.

— Атя, кайа́пэр, — килёшет кишёр.

Ута́сҗё хайхи кишёрпе мулкач.

Кўршэ пахчара Палкан ятла́ йыта́ пура́нна. Мулкач җывхарнине туять те җавá тыта́нать вёрме.

— Хам! Хам!

— Ах, кишёр-мишёр! — та́пах чара́нать мулкач. — Ва́хат җук манан ханасем та́ра́х җўреме... Тепре куриччен! — тесе ва́ртах җавра́нать те ва́рманалла тапса сикет.

Зоя Нестерова

Аванпа тилэ

Картишёнче темён чухлэ ча́х-чёп җўрет. Тул енче, җўллэ карта хыҗёнче, сара́ тилэ йа́пша́нса пырать. Шёвёр са́мсине унта-кунта те́рткеле-се па́хать, анчах ниҗтан та кёмелли җук. Акá хўме җине аван вёҗсе ларчэ те җуначёсене җат-җат-җат! җапса яна́равла́н юрласа ячэ.



— Ки-ки-ре-ку-у-у!

— Ах, автан тус! — йӓпӓртатса пычӓ ун патне тилӓ. — Сассу ытла хӓватлӓ вара санӓн. Вӓйлӓ пулас эсӓ. Ан кунта, пӓрле вильӓпӓр.

— Вӓхӓт сук манӓн санпа выляма. Эпӓ Хураска тусӓма чӓнетӓп. Вӓл паян ирех вӓрманна тилӓ тытма кайрӓ. Ки-ки-ре-ку-у-у! — каллех хыттӓн кӓшкӓрчӓ автан.

Сакна илтсен чее тилӓ вӓлт саврӓнчӓ те тарӓн сырма еннелле вӓстере пачӓ.

Зоя Нестерова

Тилёпе шайши сури

— Шайши сури, шайши сури, санан самсу мёншён хура?

— Сёр чаврам.

— Мёншён сёр чавран?

— Шатак турам.

— Мёншён шатак туран?

— Санран, тилё, пытанма.

— Шайши сури, шайши сури, сана сыхласа тарап та ярса тытап!

— Манан вара шатакра варттан пулём пур.

— Сиес килсен — тухатанах!

— Манан вара шатакра печёк келет пур.

— Шайши сури, шайши сури, эпё санан шатакна чавса тустарса пётерёп.

— Эпё варттан сулпа тухап та тарап — курса та юлайман!

Виталий Бианки



Вёренни — пысак пуянлăх

Шкула кайнă чух

Эпир Маюк тантăшпа иксёмёр пёрле шкула кайма тухрамър. Ял урамёпе утнă чухне хамъртан аслă çынсене нумай тёл пултăмър. Анюк аппапа Петёр пичче ёсе васкатчёс. Кётерне инке шыв асса таврăнатчё.

Маюкпа иксёмёр вёсене пурне те сывлăх сунтамър. Вёсем те пире ашă сăмахсем каларёс.

Юрий Сементер

Тав

Манан пичче Мускавра пуранать. Кашни сулах, пан улми пиçнё вăхăтра, въл пирён пата ханана килет. Пичче яланах парнесем илсе килет. Кăçал та въл мана хитре ўкерчёклё кёнеке пачё. Эпё саваннипе парнене аттепе аннене кăтартма васкарăм. Атте мана:

— Парне илсен тав тăвас пулать, — терё.

— Пысак тав сана, пичче, — терём эпё.

— Тёрёс. Йёркеллё ача ыра ёсшён яланах тав тăвать, — терё пичче мана мухтаса.

Эпё халё нихсан та тав тума манмастăп.

В. Прохоров

Эп хамах

Никамран та маларах
эп паян вӑрантӑм.
Вырӑна та эп хамах
майласа пуçтартӑм.



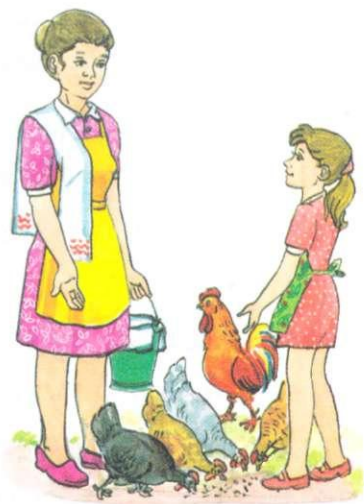
Çавӑнтӑм сивӗ шывпа,
тӑхӑнтӑм, тумлантӑм.
Пӗчӗк симӗс лейкӑпа
чечексем шӑвартӑм.



Çинӗ хыççӑн эп хамах
чашӑк-тирӗк çурӑм.
Чӑхсене те эп хамах
апат пама тухрӑм.

Анне тӗлӗнчӗ. Тӑраты
ним те ӑнланмасӑр.
— Хам тӑвап, — тесе калать
вӑл мана шанмасӑр.

— Эс, анне, мана ан чар
ёçлеме пӗрре те.
Эп халь пӗчӗк пепке мар,
эп халь пысӑк ӗнтӗ.



Петӑр Эйзин



Чи тутли

Џуркунне Светлана, Валерик тата Зина җәр чавса кәпклатрәҗ, кәреплепе сурелерәҗ те виҗә тикәс йәран турәҗ. Пәри — Светланән, тепри — Валерикән, виҗҗәмәшә — Зинән.

Светлана кишәр акрә, Валерик — җарак, Зина вара — хәяр.

Ачасем җәвәпех пахчара тәрәшса еҗлерәҗ. Кәркунне җитрә. Йәрансем җинче кишәр, җарак, хәяр питә әнса пулчә. Ачасем җимәҗсене тутанса пәхрәҗ.

— Мәнле тутлә кишәр! — терә Светлана.

— Мәнле тутлә җарак! — терә Валерик.

— Мәнле тутлә хәяр! — терә Зина.

Тәрәс вәт: хәвәр акса, хәвәр пәхса үстернә пахча җимәҗ чәннипех те тутлә.

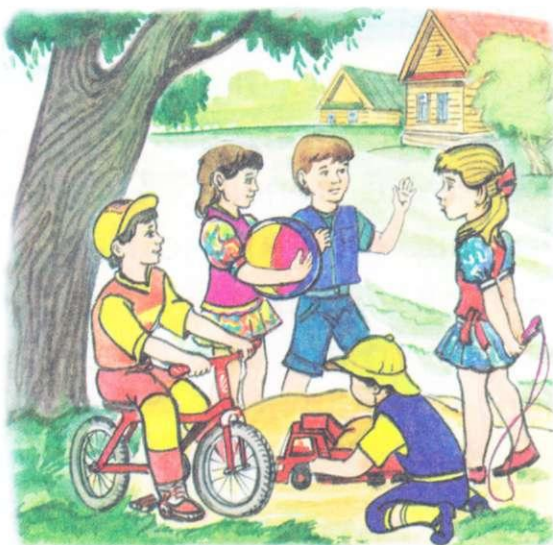
Борис Данилов

Урамра

Виççёри Ваçук,
тăваттăри Таçук,
пиллĕкри Палюк,
улттăри Улюк,
çиччĕри Çерук
тухнă урама
вайă выляма.

Чупнă чылайччен,
хырăм выçиччен
виççёри Ваçук,
тăваттăри Таçук,
пиллĕкри Палюк,
улттăри Улюк,
çиччĕри Çерук.

Хытă ёшенсе
ывăнса çитсен
утнă килелле
виççёри Ваçук,
тăваттăри Таçук,
пиллĕкри Палюк,
улттăри Улюк...



Пĕр юлташĕ çук.
Кам-ха ку?

Людмила Смолина

Ҷуралнӑ кун

Юрӑн җуралнӑ кунӗ җитрӗ. Ун патне хӑнасем пухӑнчӗҫ, парнесем илсе килчӗҫ.

Володя кӑранташсем туяннӑ, Наташа — ўкерчӗклӗ кӗнеке, Таня — шоколад. Пӗчӗкҫӗ Ира парнине килне манса хӑварнӑ иккен, җавӑнпа вӑл йӗрсе ячӗ. Юра йӑл кулса илчӗ те:

— Ан йӗр, Ира! Эпӗ сана кӗтнӗ вӗт, парне мар, — терӗ.

Николай Карай

Кентти ўкерет

Кӑранташ — тӗрлӗ тӗсли,
пӗр тетрадь — хулӑн хутли...

Кентти ашшӗн парнине
кӑтартать халь кашнине.

— Ак ўкертӗм:

ку — тўпе,

җап-җут җӑлтӑр кӗтўпе...

Ку ак пирӗн тӑван ял,

ку җырма,

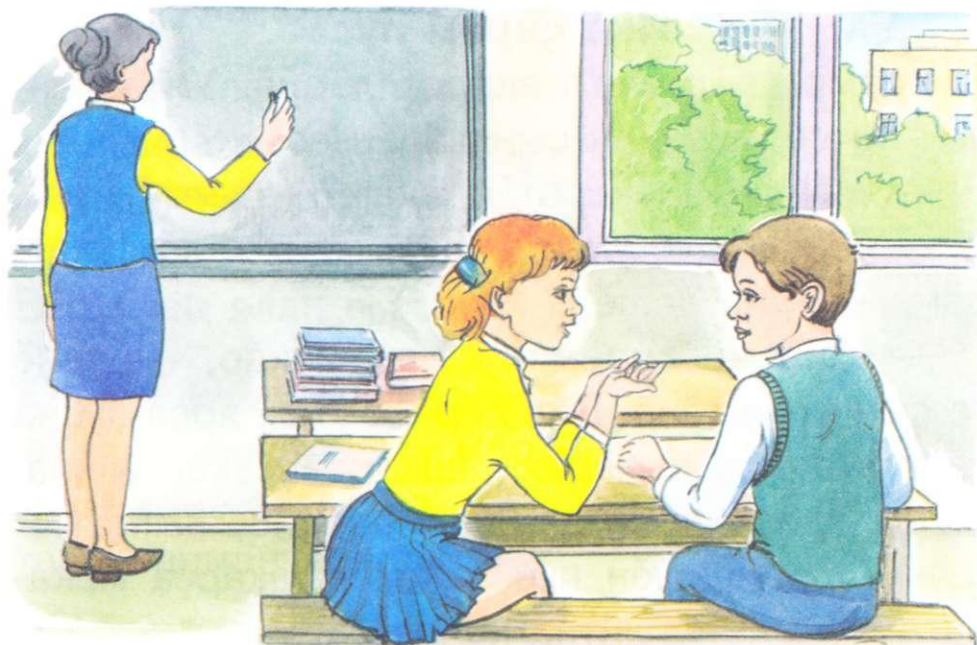
кунта вӑрман...

Җўл тўпере, ав куран, —

Николаев Андриян.

Егор Афанасьев





Мён тума пёлетён?

Пёрремёш класа çенё вёренекек пычё. Вål Владик ятлå. Учительница åна Таньяпа юнашар лартрё. Таня пёрремёш урокра шåпах ларчё-ха. Иккёмёш урокра тўсеймерё, мухтанма пусларё:

— Эпё юрåсем юрлама пёлетёп. Эпё питё хытå чупатåп. Эпё кантрапа сикме пултара-тåп... Эсё мён тума пёлетён?

— Шåп ларма тата учительницåна итлеме пёлетёп, — тавårчё Владик.

Юрий Ермолаев

Икё җирём пус

Урамра пёр ача макәрса ларнә. Ун патән-чен иртсе пыракан җын чарәнса:

— Мёншён макәратән, ачам? — тесе ыйтнә.

— Җирём пус укҗа пурччә ман, халё җухат-рәм, — тенё лешё.

— Акә ме җирём пус, ан макәр, — тенё те җын утма тәнә. Вәл пёр-ик утам ярса пуснә җёре ача тата хытарах кәшкәрса макәрса янә. Иртсе каякан җын каялла җаврәнса пынә та:

— Эсё мёншён кун пекех кәшкәрса макәратән? — тесе ыйтнә каллех.

— Җирём пуса җухатман пулсан халь ман икё җирём пус укҗа пулатчә, — тенё ача.

Иван Патмар

Җёр җырли

Җёр җырли, җёр җырли,
чи шултри те чи хёрли,
эпё татрәм пёр пурак —
хәналарәм Якура.

Якур чирлө — утаймасть,
больницәран тухаймасть.
Җырла җитёр ытларах,
тен, сывалё хәвәртрах.

Анатолий Ыхра



Мён тума юрамасть?

Эс килте пёччен пулсан
ют сынна ан кёрт нихсан.
Халь пур вәрә,
хулиган...
Вёсенчен ялан сыхлан.



Ют машинәна ан лар —
ют сын санән кукку мар.
Илсе кайё тақталла,
таврәнаймән каялла.

Хуқасәр япалана,
пакета е сумкәна,
ан варалан тёкёнсе,
бомба кайё сирпёнсе.



Ан выля шәрпәкпала
е зажигалкәпала.
Вәййу ярё ҫемьене
ҫывәрма пускил патне.

Петёр Ялкир



**Ырә сынпа паллаш, усал сынтан тар.
Инкек куҫа курәнса килмест.**

Таня кёнеке вулать

Амәшә сәнә кёнеке илсе килчә. Вәл әна Таньәна парнелерә те сәпла каларә:

— Эсә пәчәккә чухне сана асаннү вуласа паратчә. Халә эсә пысәк ёнтә. Ку кёнекене асаннүне ху вуласа пар-ха.

Таня кёнекене илчә. Вәл амәшне парнешән тав турә. Унтан Таня асламәшә патне чупса пычә те:

— Лар, асанне! Эпә сана юмахсем вуласа парәп, — терә.

Таня вуларә. Асламәшә итлерә. Амәшә савәнчә.

Валентина Осеева





Кушак җури

Кушак җури сәтел җинче ларакан аквариум тавра уткаласа җүрерё, урине шыва чиксе пәхрё. Пёр пуллине тытса җиесшёнччё, анчах та лешсем тыттармарёҗ. Пүрте Ваҗук кёчё. Кушак җури урайне туп! сиксе анчё.

— Каллех айпа кётён-и-ха? — терё а́на Ваҗук.

Кушак җури йавашшан макарса илчё те Ваҗук урине ачашшан сёртёнчё.

Николай Карай

Вёрендём вулама

Җүреттём кёнеке йатса:
«Тархасшан, парр вуласа», —
калаттам эп асаннене
е йаланаттам аннене.
Вёрендём халё вулама,
чармав куместёп никама.

Валентин Берестов



Учебное издание

**Ермошкина Анисия Алексеевна
Чернова Нина Николаевна**

ЧАВАШ АЗБУКИ

ЧУВАШСКАЯ АЗБУКА

1 КЛАСС

Учебное пособие
для общеобразовательных организаций

Редактор *А.Г. Владимирова*
Макет художника *В.Н. Гончарова*
Художники *М.Ю. Николаев, И.В. Алексеев, Н.И. Орлова,*
Т.И. Немцева, Н.А. Васильева
Художественный редактор *И.Е. Калентьева*
Технический редактор *Л.К. Егорова*
Корректор *И.Н. Фомина*
Компьютерная верстка *Е.В. Ивановой*

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93—95 6600. Подписано к печати 09.07.15. Формат 70х90^{1/16}. Бумага офсетная. Гарнитура Букварная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 10,53+0,29 форз. Тираж 1900 экз. Заказ № 352. Изд. № 71.

ГУП Чувашской Республики «Чувашское книжное издательство»

Мининформполитики Чувашии,

428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.

www.chuvbook.ru, e-mail: chuvbook@mail.ru, chuvbook@cap.ru

Тел./факс (8352) 28-85-51.

Отпечатано в ООО «Чебоксарская типография № 1»,

428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 15.



Аа <i>А а</i>	Ăă <i>Ă ă</i>	Бб <i>Б б</i>
-------------------------	-------------------------	-------------------------

Ее <i>Е е</i>	Ёё <i>Ё ё</i>	Ёё <i>Ё ё</i>	Жж <i>Ж ж</i>
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

Лл <i>Л л</i>	Мм <i>М м</i>	Нн <i>Н н</i>	Оо <i>О о</i>
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

Тт <i>Т т</i>	Уу <i>У у</i>	Ўў <i>Ў ў</i>	Фф <i>Ф ф</i>
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------



Щщ <i>Щ щ</i>	Ъъ <i>ъ</i>	Ыы <i>Ы ы</i>	Ьь <i>ь</i>
-------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------

Вв В в	Гг Г г	Дд Д д	
Зз З з	Ии И и	Йй Й й	Кк К к
Пп П п	Рр Р р	Сс С с	Сс С с
Хх Х х	Цц Ц ц	Чч Ч ч	Шш Ш ш
Ээ Э э	Юю Ю ю	Яя Я я	



Чăваш кĕнеке издательстви

